



LED-TISCHLEUCHTE / LED DESK LAMP / LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPKA BIURKOWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED STOLNÁ LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED BORDLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(GB) (IE)

LED DESK LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

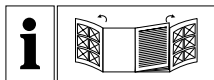
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de utilización y de seguridad

IAN 373222_2104



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

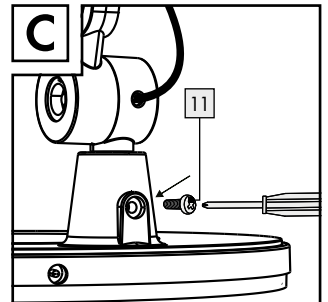
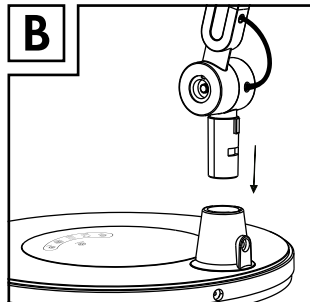
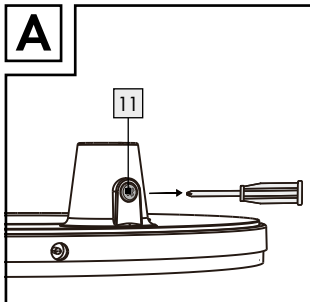
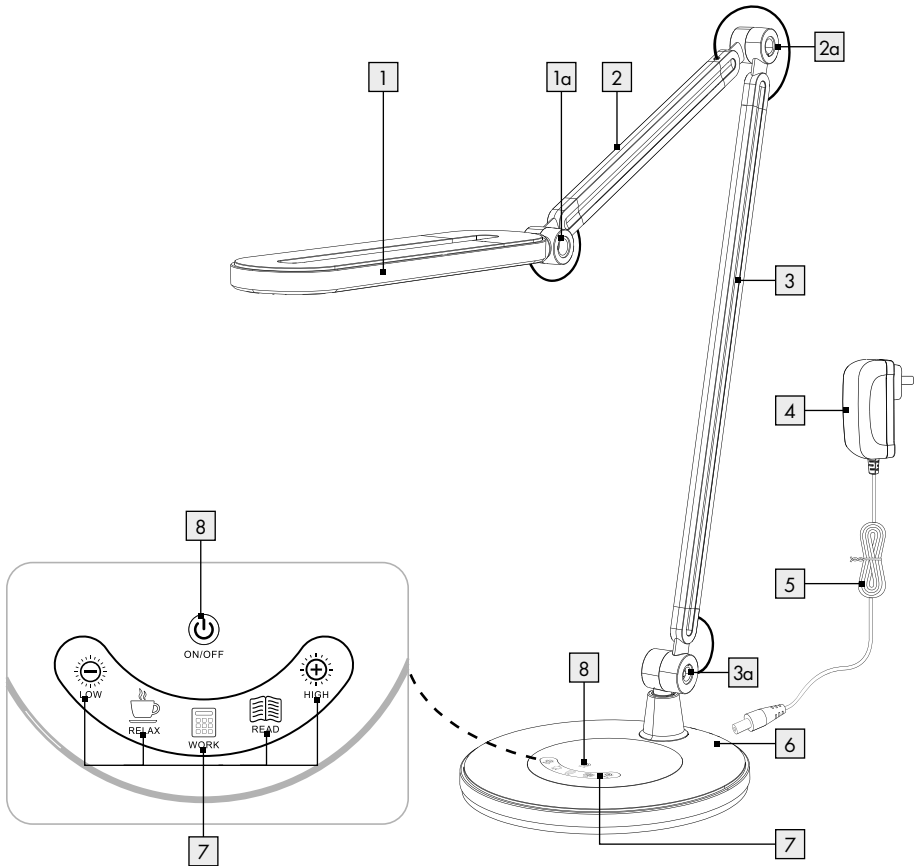
Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

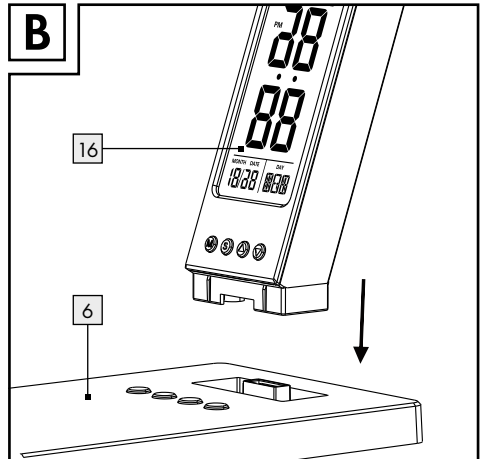
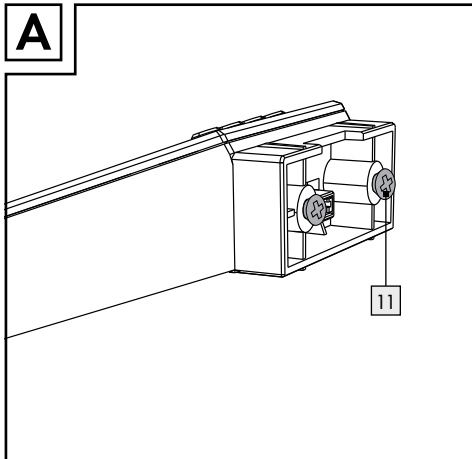
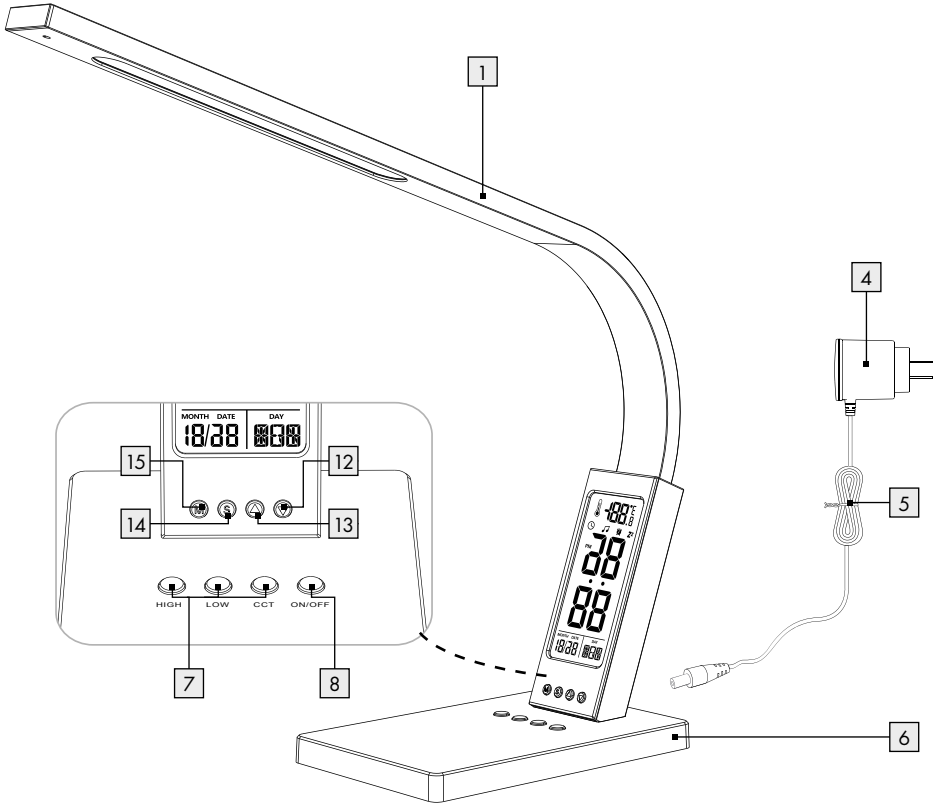
Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

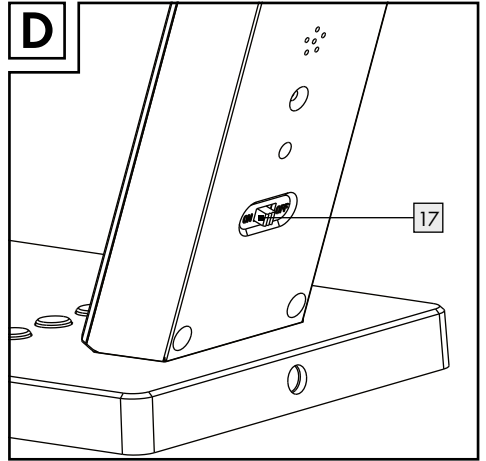
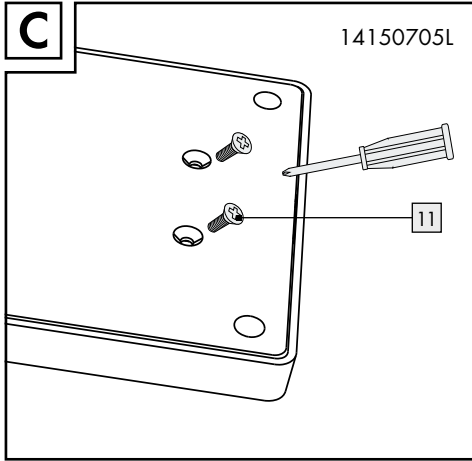
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	15
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	41
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	49
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	57
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	65
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	75

14141605L











14150705L













Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 8
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 10
Leuchte ausrichten.....	Seite 10
Funktionen der Leuchte	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 12
Entsorgung	Seite 12
Informationen	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Hersteller/ Service.....	Seite 12
Konformitätserklärung	Seite 13

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
V	Volt		Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)	25000h	Lebensdauer
	Schutzklasse II	IP20	Nur für den Innenbereich
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!	ta	Umgebungstemperatur
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	SELV	Schutzkleinspannung
	Polarität des Netzanschlusses		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Die Leuchte ist geeignet zur Montage auf normal entflammaren Flächen.
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)	mA	Milliampere
	Schutzklasse III		Mit Memoryfunktion
	Lichttemperatur in Kelvin	Ra	Farbwiedergabeindex

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Alarmpfunktion		Kalender
	Uhrzeitanzeige		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Andere Kunststoffe wie Polycarbonat (PC), Polyamid (PA), Acrylnitril-Butadien-Styrol (ABS), Polymethylmethacrylat (PMMA), Polylactide (PLA), u. a.
	Wellpappe		Polyethylen High-Density

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Die Leuchte ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte, 14141605L/ 14150705L
- 1 Steckertrafo
- 1 Leuchtenfuß
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenkopf
- 1a Gelenk (Leuchtenkopf) (14141605L)
- 2 oberer Leuchtenarm (14141605L)
- 2a Gelenk (oberer Leuchtenarm) (14141605L)
- 3 unterer Leuchtenarm (14141605L)
- 3a Gelenk (unterer Leuchtenarm) (14141605L)
- 4 Steckertrafo
- 5 Zuleitung
- 6 Leuchtenfuß
- 7 Funktionstasten

- 8 ON/OFF-Touchtaste (14141605L) / ON/OFF-Taste (14150705L)
- 9 Stift (14141605L)
- 10 Nut (14141605L)
- 11 Schraube
- 12 Taste ▼ (14150705L)
- 13 Taste ▲ (14150705L)
- 14 Taste **S** (14150705L)
- 15 Taste **M** (14150705L)
- 16 LC-Display (14150705L)
- 17 On-/Off-Schalter (Bildschirmhelligkeit)

● Technische Daten

14141605L:

Leuchte:

Modellnummer: 14141605L
Betriebsspannung: 100-240V~50/60Hz
Nennleistung max.: max. 9W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

Modellnummer: 14141605L-1
Nennleistung: LED 6,6W/550mA
Schutzklasse: III/⚡
Eingangsstrom: 12V==

Netzteil:

Modellnummer: BLW018-1200550EU
Betriebsspannung: 100-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung: 12V==, 550mA
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Nennleistung: 10W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

14150705L:

Leuchte:

Modellnummer: 14150705L
Betriebsspannung: 230-240V~50Hz
Nennleistung max.: max. 6W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

Nennleistung: LED 4,3W

Netzteil:

Modellnummer: BLW-5688-6
Betriebsspannung: 100-240V~50/60Hz
Ausgangsspannung: 12V==
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20
Nennleistung: 4,2W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**


- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

- Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo **4** aus der Steckdose entfernt werden.
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo **4** vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
-  Das Leuchtmittel ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Verwenden Sie die Zuleitung **5** nicht als Tragegriff.
- Knicken Sie die Zuleitung **5** nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Steckertrafo **4** nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.

● Inbetriebnahme

Modell 14141605L:

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.
- Lockern Sie die Schraube **11**.
- Stecken Sie den unteren Leuchtenarm **3** so in die dafür vorgesehene Befestigung, dass der Stift **9** in der Nut **10** sitzt (siehe Abb. A). Achten Sie darauf, dass Sie den Leuchtenarm nicht beschädigen.
- Um den unteren Leuchtenarm **3** zu befestigen, ziehen Sie die Schraube **11** leicht an (siehe Abb. B).
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Leuchtenfuß **6**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

Modell 14150705L:

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.

- Entfernen Sie die beiden Schrauben **11** von der Unterseite der Leuchte (siehe Abb. A).
- Setzen Sie die Leuchte auf den Leuchtenfuß **6** (siehe Abb. B) und schrauben Sie diesen mit den beiden Schrauben **11** von unten fest (siehe Abb. C).
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verbinden Sie den Steckertrafo **4** mit dem Leuchtenfuß **6**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
Hinweis: Der Leuchtenkopf **1** kann nicht ausgerichtet werden.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

Modell 14141605L:

- Berühren Sie die ON/OFF-Touchtaste **8**, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.
Hinweis: Die Leuchte bestätigt die Stromzufuhr mit einem grünen Aufblinken der Funktionstasten **7**.

Modell 14150705L:

- Drücken Sie die ON/OFF-Taste **8**, um die Leuchte ein- bzw. auszuschalten.

● Leuchte ausrichten

Modell 14141605L:

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung an den 3 Gelenken **1a**, **2a** und **3a** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Bringen Sie den Leuchtenkopf **1**, den oberen Leuchtenarm **2** und den unteren Leuchtenarm **3** in die gewünschte Position.
- Wenn Sie die Schraube **11** an der unteren Befestigung leicht lösen, können Sie die Leuchte auch drehen.
- Ziehen Sie die Schraube **11** nach dem Drehen wieder fest an.

● Funktionen der Leuchte

Modell 14141605L:

Mit den Funktionstasten **7 können folgende Einstellungen vorgenommen werden:**

 **Read:** neutralweißes Licht

 **Work:** kaltweißes Licht

 **Relax:** warmweißes Licht

 **High:** stufenloses Hochdimmen

 **Low:** stufenloses Herunterdimmen

- Wenn Sie die Leuchte vom Stromnetz trennen, startet sie wieder in der Einstellung „Read“.
Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion; sie speichert die zuvor ausgewählte Einstellung.

Modell 14150705L:

Mit den Funktionstasten **7 können folgende Einstellungen vorgenommen werden:**

CCT: Farbtemperatur in 3 Stufen einstellen

LOW: stufenloses Herunterdimmen

HIGH: stufenloses Hochdimmen

Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memoryfunktion. Beim Einschalten ist die zuletzt ausgewählte Einstellung aktiv.

Mit den Steuerungstasten **12, **13**, **14** und **15** können folgende Einstellungen vorgenommen werden:**

Taste **M** **15**: zwischen Anzeige für Uhrzeit und Weckalarm wechseln

Taste **S** **14**: Einstellungen bestätigen

Taste **▲** **13**: den nächsthöheren Wert einstellen / zwischen 12h- / 24h-Anzeige wechseln

Taste ▼¹²: den nächstkleineren Wert einstellen / zwischen °C / °F wechseln

Hinweis: Auf der Rückseite der Leuchte befindet sich ein On/Off-Schalter ¹⁷. Mit diesem lässt sich die Bildschirmhelligkeit einstellen.

Uhrzeit / Datum einstellen:

- Drücken Sie die Taste **S** ¹⁴. Die Stundenanzeige und das Symbol ⌚ blinken.
- Drücken Sie die Tasten ▲¹³ und ▼¹², um die Einstellungen für die Stundenanzeige vorzunehmen und drücken Sie erneut die Taste **S** ¹⁴. Die Minutenanzeige und das Symbol ⌚ blinken.
- Nehmen Sie nun mithilfe der Tasten ▲¹³ und ▼¹² die weiteren Einstellungen für Minute / Jahr / Monat (Month) / Tag (Day) vor und bestätigen Sie jede Einstellung durch Drücken der Taste **S** ¹⁴.

Hinweis: Das Symbol ⌚ hört auf zu blinken, wenn die Einstellungen abgeschlossen sind.

Weckalarm einstellen:

- Drücken Sie die Taste **M** ¹⁵, bis das Symbol 🕒 im LC-Display ¹⁶ angezeigt wird.

Hinweis: Die Anzeige im LC-Display ¹⁶ wechselt zwischen Uhrzeit ⌚ und Weckalarm 🕒.

Wird der Weckalarm 🕒 gewählt, aber keine Einstellungen vorgenommen, wechselt die Anzeige im LC-Display ¹⁶ nach ca. 60 Sekunden zurück zur Uhrzeitanzeige ⌚.

- Drücken Sie die Taste **S** ¹⁴. Die Stundenanzeige und das Symbol 🕒 blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten ▲¹³ und ▼¹² die Stunde ein und drücken erneut die Taste **S** ¹⁴. Die Minutenanzeige und das Symbol 🕒 blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten ▲¹³ und ▼¹² die Minuten ein und drücken erneut die Taste **S** ¹⁴. Die Anzeige für die Dauer der Schlummerzeit und das Symbol ZZ blinken.
- Stellen Sie mit den Tasten ▲¹³ und ▼¹² die Schlummerzeit im Bereich von 1 bis 60 Minuten ein und drücken erneut die Taste **S** ¹⁴. Am unteren Rand des LC-Displays ¹⁶ blinkt die Nummer des Wecktons.
- Wählen Sie mit den Tasten ▲¹³ und ▼¹² einen der 8 verschiedenen Wecktöne aus.

Hinweis: Nach Abschluss der Einstellungen für den Weckalarm leuchtet das Symbol 🕒 nur im LC-Display ¹⁶ des Weckalarms.

Weckalarm / Schlummerfunktion aktivieren / deaktivieren:

- Drücken Sie die Taste **M** ¹⁵, das Symbol 🕒 wird im LC-Display ¹⁶ angezeigt.
- Drücken Sie die Taste ▲¹³. Im LC-Display ¹⁶ wird das Symbol 🕒 angezeigt. Der zuvor eingestellte Weckalarm ist nun aktiv.
- Drücken Sie nun die Taste ▲¹³ oder ▼¹². Im LC-Display ¹⁶ werden nun die Symbole 🎵 und ZZ angezeigt. Die zuvor eingestellte Schlummerfunktion ist nun aktiviert.

Hinweis: Um den Weckalarm und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste ▲¹³ oder ▼¹². Im LC-Display ¹⁶ erlöschen die zuvor angezeigten Symbole 🕒, 🎵 und ZZ.

Hinweis: Der Weckalarm beträgt ca. 1 Minute.

Weckalarm / Schlummerfunktion ausschalten:

Weckalarm ohne Schlummerfunktion:

- Drücken Sie, wenn die Schlummerfunktion nicht aktiviert ist, eine der 4 Funktionstasten ¹², ¹³, ¹⁴ oder ¹⁵, um den Weckalarm auszuschalten.

WICHTIG: Der Weckalarm ist für den folgenden Tag noch aktiviert.

Weckalarm mit Schlummerfunktion:

Ist die Schlummerfunktion aktiviert, startet der Weckalarm nach Ablauf der eingestellten Schlummerfunktion erneut (max. dreimal).

- Drücken Sie die Taste **M** ¹⁵, bis das Symbol 🕒 im LC-Display ¹⁶ angezeigt wird.
- Drücken Sie nun die Taste ▲¹³ oder ▼¹², bis die Symbole 🎵 und ZZ erlöschen, um den Weckalarm mit Schlummerfunktion auszuschalten.

WICHTIG: Der Weckalarm ist nun auch für den folgenden Tag deaktiviert.



Zwischen 12h-/24h-Anzeige wechseln:

- Drücken Sie die Taste **M** ¹⁵, das Symbol ⌚ wird im LC-Display ¹⁶ angezeigt wird.

- Drücken Sie die Taste  **12**. Die Stundenanzeige im LC-Display **16** wechselt zwischen den Anzeigeformaten 12h und 24h.

Hinweis: Im Anzeigeformat 12h erscheint nachmittags vor der Uhrzeit die Anzeige **PM**.

Temperaturanzeige einstellen:

- Drücken Sie die Taste **M** **15**, bis das Symbol  im LC-Display **16** angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste  **13**. Die Temperaturanzeige im LC-Display **16** wechselt zwischen °C (Celsius) und °F (Fahrenheit).

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Steckertrafo **4** bei jeder Wartung und Reinigung zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo **4** wieder in die Steckdose.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14141605L / 14150705L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:

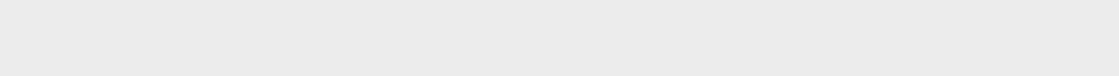
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 373222_2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 373222_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.






















● Konformitätserklärung CE


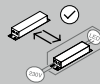




Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



List of pictograms used	Page 16
Introduction	Page 17
Intended use.....	Page 17
Scope of delivery.....	Page 17
Parts description.....	Page 17
Technical data.....	Page 18
Safety	Page 18
Safety information.....	Page 18
Initial use	Page 19
Switching the lamp on / off.....	Page 20
Adjusting the light.....	Page 20
Light functions	Page 20
Maintenance and cleaning	Page 21
Disposal	Page 22
Information	Page 22
Warranty.....	Page 22
Manufacturer / Service.....	Page 22
Declaration of conformity	Page 22

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Electric shock warning! Danger to life!
V	Volt		The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		For your safety
Hz	Hertz (mains frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
W	Watt (effective power)	25000h	Lifespan
	Safety class II	IP20	For indoor use only
	Observe the warnings and safety notices!	ta	Ambient temperature
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	tc	Housing temperature at stated point
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!	SELV	Safety extra-low voltage
	Polarity of the power supply		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Separate control unit		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Short-circuit proof safety transformer	F	The lamp is suitable for installation on any surface of normal flammability.
 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)	mA	Milliampere
	Protection class III		With memory function
	Light temperature in Kelvin	Ra	Colour rendering index
	Alarm function		Calendar

List of pictograms used			
	Time display		The operating unit can be replaced.
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		Other plastics such as polycarbonate (PC), polyamide (PA), acrylonitrile butadiene styrene (ABS), polymethylmethacrylate (PMMA), polylactide (PLA), etc.
	Corrugated cardboard		High-density polyethylene

LED desk lamp

● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions.

Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is intended for private household use only.

The lamp is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED desk lamp 14141605L/14150705L
- 1 Plug-in transformer
- 1 Lamp base
- 1 Set of instructions for use

● Parts description

- 1 Lamp head
- 1a Joint (lamp head) (14141605L)
- 2 upper lamp arm (14141605L)
- 2a Joint (upper lamp arm) (14141605L)
- 3 lower lamp arm (14141605L)
- 3a Joint (lower lamp arm) (14141605L)
- 4 Plug-in transformer
- 5 Power cable
- 6 Lamp base
- 7 Function buttons
- 8 ON/OFF touch button (14141605L)/
ON/OFF button (14150705L)
- 9 Pin (14141605L)
- 10 Slot (14141605L)
- 11 Screw
- 12 Button ▼ (14150705L)
- 13 Button ▲ (14150705L)
- 14 **S** button (14150705L)
- 15 **M** button (14150705L)
- 16 LC display (14150705L)
- 17 On/off switch (screen brightness)

● Technical data

14141605L:

Lamp:

Model number: 14141605L
Operating voltage: 100-240V~ 50/60Hz
Max. rated power: max. 9W
Protection class: II/□
IP rating: IP20

LED:

Model number: 14141605L-1
Rated power: LED 6.6W/550mA
Protection class: III/⚡
Input current: 12V===

Mains adapter:

Model number: BLW018-1200550EU
Operating voltage: 100-240V~ 50/60Hz
Output voltage: 12V===, 550mA
Protection class: II/□
IP rating: IP20
Rated power: 10W

This product contains illuminants from energy efficiency category "E" (corresponding to Ordinance (EU) 2019/2015).

14150705L:

Lamp:

Model number: 14150705L
Operating voltage: 230-240V~ 50Hz
Max. rated power: max. 6W
Protection class: II/□
IP rating: IP20

LED:

Rated power: LED 4.3W

Mains adapter:

Model number: BLW-5688-6
Operating voltage: 100-240V~ 50/60Hz
Output voltage: 12V===
Protection class: II/□
IP rating: IP20
Rated power: 4.2W

This product contains illuminants from energy efficiency category "E" (corresponding to Ordinance (EU) 2019/2015).

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.




Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the light for damage every time before you use it. Never use the light if it shows any signs of damage.

WARNING!

A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- To prevent hazards, a damaged flexible outer lead on this lamp must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional!
- Before use, verify the available mains voltage corresponds with the operating voltage of the lamp (see "Technical data").
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or similarly qualified person.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- In order to completely disconnect the lamp from the power supply, the plug-in transformer **4** must be removed from the socket.
- Always disconnect the plug-in transformer **4** from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
-  The light bulb is not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Never use the power cable **5** to carry the device.
- Do not kink the power cable **5** or run it over sharp edges.



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

- Check every illuminant for damage immediately upon unpacking. Do not install the light if the illuminants are defective. In this case contact the service centre for a replacement.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not cover the lamp or the plug-in transformer **4** with objects. Excessive heat build-up can result in fire.
- Never leave the lamp unattended whilst in use.

- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).

● Initial use

Model 14141605L:

- Carefully remove the parts of the lamp from the packaging.
- Remove all protective material.
- Unscrew the screw **11**.
- Insert the lower lamp arm **3** into the mounting provided so that the pin **9** is seated in the slot **10** (see Fig. A). Be careful not to damage the lamp arm.
- To fasten the lower lamp arm **3**, tighten the screw **11** slightly (see Fig. B).
- Connect the plug-in transformer **4** to the lamp base **6**.
- Plug the plug-in transformer **4** into a socket that has been professionally installed.

Your lamp is now ready to use.

Model 14150705L:

- Carefully remove the parts of the lamp from the packaging.
- Remove all protective material.
- Remove both screws **11** from the underside of the lamp (see Fig. A).
- Position the lamp on the lamp base **6** (see Fig. B) and screw this in place from underneath using the two screws **11** (see Fig. C).
- Be sure it is positioned correctly.
- Connect the plug-in transformer **4** to the lamp base **6**.
- Plug the plug-in transformer **4** into a socket that has been professionally installed.

Note: The lamp head **1** cannot be adjusted.

Your lamp is now ready to use.

● Switching the lamp on / off

Model 14141605L:

- Touch the ON / OFF touch button **[8]** to switch the lamp on or off.

Note: The lamp confirms the power supply by flashing the function buttons **[7]** green.

Model 14150705L:

- Press the ON / OFF button **[8]** to switch the lamp on or off.

● Adjusting the light

Model 14141605L:

Note: Only adjust the 3 joints **[1a]**, **[2a]** and **[3a]** when the lamp is switched off.

- Allow the lamp to cool down completely.
- Move the lamp head **[1]**, the upper lamp arm **[2]**, and the lower lamp arm **[3]** to the desired position.
- If you slightly loosen the screw **[11]** on the lower fastening, you can also turn the lamp.
- Re-tighten the screw **[11]** securely after turning.

● Light functions

Model 14141605L:

The following settings can be applied using the function buttons **[7]**:



Read: neutral white light



Work: cold white light



Relax: warm white light



High: continuous brightening



Low: continuous dimming

- When you disconnect the lamp from the mains power, it will start again in the "Read" setting.

Note: The lamp has a memory function; it saves the previously selected setting.

Model 14150705L:

The following settings can be applied using the function buttons **[7]**:

CCT: Set the colour temperature in 3 stages

LOW: continuous dimming

HIGH: continuous brightening

Note: The lamp has a memory function. When the lamp is switched on, the most recently selected setting is active.

The following settings can be applied using the control buttons **[12]**, **[13]**, **[14]** and **[15]**:

M button **[15]**: switch between the information for the time and alarm



S button **[14]**: confirm settings

Button **▲** **[13]**: set the next highest value / switch between 12h / 24h display

Button **▼** **[12]**: set the next smallest value / switch between °C / °F





Note: You can find an on/off switch **[17]** on the back of the lamp. You can use this to adjust the screen brightness.


Set the time / date:











- Press the **S** button **[14]**. The hour information and the symbol  will flash.
- Press the buttons **▲** **[13]** and **▼** **[12]**, to apply the settings for the hour information, and press the **S** button **[14]** again. The minute information and the symbol  will flash.
- Now use the buttons **▲** **[13]** and **▼** **[12]** to apply the other settings for minute / year / month / day and confirm each setting by pressing the **S** button **[14]**.


Note: The symbol  stops blinking when the settings are finalised.

Setting the alarm:








- Press the **M** button **[15]** until the symbol  appears in the LC display **[16]**.
Note: The information in the LC display **[16]** switches between the time  and the alarm . If the alarm  is selected, but no settings are





applied, after approx. 60 seconds the information in the LC display [16] switches back to showing the time .

- Press the **S** button [14]. The hour information and the symbol  will flash.
- Set the hour using the buttons  [13] and  [12] and press the **S** button [14] again. The minute information and the symbol  will flash.
- Set the minutes using the buttons  [13] and  [12] and press the **S** button [14] again. The information for the duration of the snooze time and the symbol **ZZ** will flash.
- Set the snooze time within a range of 1 to 60 minutes using the buttons  [13] and  [12] and press the **S** button [14] again. The number of the alarm tone will flash in the lower edge of the LC display [16].
- Select one of the 8 different alarm tones using the buttons  [13] and  [12].

Note: After finalising the settings for the alarm, the symbol  only lights up on the alarm's LC display [16].

Activating / Deactivating the alarm / snooze function:

- Press the **M** button [15] and the symbol  will appear on the LC display [16].
- Press the button  [13]. The symbol  is displayed on the LC display [16]. The previously set alarm is now active.
- Now press the button  [13] or  [12]. Now the symbols ,  and **ZZ** will appear on the LC display [16]. The previously set snooze function is now activated.

Note: To deactivate the alarm and the snooze function, press the button  [13] or  [12]. The symbols ,  and **ZZ** that were previously shown on the LC display [16] will disappear.

Note: The alarm lasts approx. 1 minute.





Switching the alarm / snooze function off: Alarm without snooze function:

- When the snooze function is not activated, press one of the 4 function buttons [12], [13], [14] or [15] to switch off the alarm.

IMPORTANT: The alarm is still activated for the following day.



Alarm with snooze function:

If the snooze function is activated, the alarm starts again after the set snooze function has finished (max three times).

- Press the **M** button [15] until the symbol  appears in the LC display [16].
- Now press the button  [13] or  [12], until the symbols  and **ZZ** disappear, in order to switch off the alarm with snooze function.



IMPORTANT: The alarm is now also deactivated for the following day.

Switching between 12h / 24h display:

- Press the **M** button [15] until the symbol  appears in the LC display [16].
- Press the button  [12]. The hour information in the LC display [16] switches between the 12h and 24h formats.

Note: In the 12h format, the information **PM** appears in front of the time in the afternoon.

Setting the temperature display:

- Press the **M** button [15] until the symbol  appears in the LC display [16].
- Press the button  [13]. The temperature information in the LC display [16] switches between °C (Celsius) und °F (Fahrenheit).

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Always unplug the plug-in transformer [4] from the mains socket before performing maintenance or cleaning.


WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

- Plug the plug-in transformer  into the mains socket again.

● Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Information

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14141605L / 14150705L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Manufacturer / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 373222_2104























Please have your receipt and the article number (IAN 373222_2104) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.


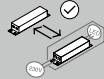




● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 25
Utilisation conforme	Page 25
Contenu de la livraison.....	Page 25
Descriptif des pièces	Page 25
Caractéristiques techniques.....	Page 26
Sécurité	Page 26
Indications de sécurité	Page 26
Mise en service	Page 27
Allumer / éteindre la lampe	Page 28
Orienter la lampe.....	Page 28
Fonctions de la lampe	Page 28
Entretien et nettoyage	Page 30
Mise au rebut	Page 30
Informations	Page 30
Garantie	Page 30
Fabricant / S.A.V.	Page 31
Déclaration de conformité	Page 31

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
V	Volt		Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)	25000h	Durée de vie
	Classe de protection II	IP20	Pour un usage en intérieur
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !	ta	Température ambiante
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	tc	Température du logement à l'endroit indiqué
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !	SELV	Très basse tension
	Polarité de l'alimentation secteur		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Dispositif de fonctionnement autonome		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		La lampe est appropriée au montage sur des surfaces normalement inflam- mables.
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)	mA	Milliampère
	Classe de protection III		Avec fonction mémoire
	Température de lumière en kelvins	Ra	Indice de restitution des couleurs
	Fonction d'alarme		Calendrier

Légende des pictogrammes utilisés			
	Affichage de l'heure		L'appareil de commande est remplaçable.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Autres matériaux synthétiques comme polycarbonate (PC), polyamide (PA), acrylonitrile butadiène styrène (ABS), polyméthacrylate de méthyle (PMMA), polylactide (PLA), entre autres
	Carton ondulé		Polyéthylène haute densité

Lampe de table à LED

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé. La lampe est prévue pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampe de bureau à LED, 14141605L/14150705L
- 1 transformateur à fiche
- 1 pied de lampe
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 1a Articulation (tête de lampe) (14141605L)
- 2 Bras de lampe supérieur (14141605L)
- 2a Articulation (bras de lampe supérieur) (14141605L)
- 3 Bras de lampe inférieur (14141605L)
- 3a Articulation (bras de lampe inférieur) (14141605L)
- 4 Transformateur à fiche
- 5 Câble d'alimentation
- 6 Pied de lampe
- 7 Touches de fonction
- 8 Touche tactile ON/OFF (14141605L) / Touche ON/OFF (14150705L)
- 9 Tige (14141605L)
- 10 Rainure (14141605L)
- 11 Vis

- 12 Touche ▼ (14150705L)
- 13 Touche ▲ (14150705L)
- 14 Touche S (14150705L)
- 15 Touche M (14150705L)
- 16 Écran à cristaux liquides (14150705L)
- 17 Interrupteur On/Off (luminosité d'écran)

● Caractéristiques techniques

14141605L :

Lampe :

Référence de modèle : 14141605L
Tension de service : 100-240V~
50/60Hz
Puissance nominale max. : max. 9W
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20

LED :

Référence de modèle : 14141605L-1
Puissance nominale : LED 6,6W/550mA
Classe de protection : III/⚡
Courant d'entrée : 12V ===

Alimentation électrique :

Référence de modèle : BLW018-1200550EU
Tension de service : 100-240V~
50/60Hz
Tension de sortie : 12V ===, 550mA
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20
Puissance nominale : 10W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » (selon la directive (UE) 2019/2015).

14150705L :

Lampe :

Référence de modèle : 14150705L
Tension de fonctionnement : 230-240V~50Hz
Puissance nominale max. : max. 6W
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20

LED :

Puissance nominale : LED 4,3W

Alimentation électrique :

Référence de modèle : BLW-5688-6
Tension de service : 100-240V~
50/60Hz
Tension de sortie : 12V ===
Classe de protection : II/□
Type de protection : IP20
Puissance nominale : 4,2W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E » (selon la directive (UE) 2019/2015).

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !


■ **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

- Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du

produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- ▲ **AVERTISSEMENT !** Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par l'un de ses techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Afin de couper entièrement la lampe du courant électrique, le transformateur à fiche [4] doit être débranché de la prise.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche [4] de la prise.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais des objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
-  Cette ampoule n'est pas adaptée aux variateurs et interrupteurs électriques extérieurs.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation [5] comme poignée de transport.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation [5] et ne le placez pas sur des arêtes pointues.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

▲ RISQUE DE BLESSURES !

- Vérifiez l'état des ampoules immédiatement après le déballage. Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des ampoules défectueuses. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.
- Ne regardez jamais direct dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
 - Ne couvrez pas la lampe ou le transformateur à fiche [4] avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
 - Ne laissez jamais sans surveillance la lampe en service.
 - Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).

● Mise en service

Modèle 14141605L :

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Desserrez la vis [11].
- Enfichez le bras de lampe inférieur [3] dans la fixation prévue à cet effet, de façon à ce que la tige [9] se trouve dans la rainure [10] (voir fig. A). Veillez à ne pas endommager le bras de lampe.
- Pour fixer le bras de lampe inférieur [3], serrez légèrement la vis [11] (voir fig. B).
- Connectez le transformateur à fiche [4] au pied de lampe [6].
- Branchez le transformateur à fiche [4] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

Modèle 14150705L :

- Sortez avec précaution les éléments de la lampe de l'emballage.
- Retirez la totalité du matériel de protection.
- Retirez les deux vis [11] situées à l'arrière de la lampe (voir fig. A).

Mise au rebut / Fonctions de la lampe

- Placez la lampe sur le pied de lampe **6** (voir fig. B) puis visser par le bas ces éléments avec les deux vis **11** (voir fig. C).
 - Assurez-vous que le positionnement est correct.
 - Connectez le transformateur à fiche **4** au pied de lampe **6**.
 - Branchez le transformateur à fiche **4** dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Remarque :** la tête de lampe **1** ne peut pas être orientée.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer / éteindre la lampe

Modèle 14141605L :

- Touchez la touche tactile ON/OFF **8** pour allumer ou éteindre la lampe.
- Remarque :** la lampe confirme l'alimentation en courant électrique avec un clignotement vert des touches de fonction **7**.

Modèle 14150705L :

- Appuyez sur la touche ON/OFF **8** pour allumer ou éteindre la lampe.

● Orienter la lampe

Modèle 14141605L :

Remarque : modifiez uniquement l'orientation des 3 articulations **1a**, **2a** et **3a** lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez refroidir complètement la lampe.
- Placez la tête de lampe **1**, le bras de lampe supérieur **2** et le bras de lampe inférieur **3** dans la position correcte.
- Si vous desserrez légèrement la vis **11** sur le dispositif de fixation inférieur, vous pouvez également pivoter la lampe.
- Après avoir pivoté la lampe, resserrez la vis **11**.

● Fonctions de la lampe

Modèle 14141605L :

Les touches de fonction **7** permettent d'effectuer les réglages suivants :



Read (Lecture) : lumière blanc neutre



Work (Travail) : lumière blanc froid



Relax (Relaxation) : lumière blanc chaud



High (Élevé) : variation continue vers un niveau supérieur



Low (Bas) : variation continue vers un niveau inférieur

- Lorsque vous débranchez la lampe du courant, vous redémarrez ensuite sur le réglage « Read ».

Remarque : la lampe est équipée d'une fonction mémoire, qui enregistre les réglages effectués auparavant.

Modèle 14150705L :

Les touches de fonction **7** permettent d'effectuer les réglages suivants :

CCT : régler la température de couleur sur 3 niveaux

LOW : variation continue vers un niveau inférieur

HIGH : variation continue vers un niveau supérieur

Remarque : la lampe dispose d'une fonction mémoire. En s'allumant, elle active le dernier réglage sélectionné.

Les touches de fonction **12**, **13**, **14** et **15** permettent d'effectuer les réglages suivants :

Touche **M** **15** : basculer entre l'affichage de l'heure et du réveil

Touche **S** **14** : confirmer les paramètres

Touche **▲** **13** : régler la prochaine valeur la plus élevée / basculer entre l'affichage 12 h / 24 h

Touche ▼ [12] : régler la prochaine valeur la plus basse / basculer entre °C / °F

Remarque : Un interrupteur On/Off se trouve au dos de la lampe [17]. Il permet de régler la luminosité de l'écran.

Réglage de l'heure / de la date :

- Appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des heures et le symbole ⌚ clignotent.
- Appuyez sur les touches ▲ [13] et ▼ [12], afin d'entreprendre des réglages de l'heure et appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des minutes et le symbole ⌚ clignotent.
- À l'aide des touches ▲ [13] et ▼ [12], effectuez d'autres réglages pour les minutes / l'année / le mois (Month) / le jour (Day) et confirmez chaque réglage en appuyant sur la touche **S** [14].

Remarque : le symbole ⌚ arrête de clignoter lorsque les réglages sont terminés.

Régler le réveil :

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole ⌚ sur l'écran à cristaux liquides [16].

Remarque : l'affichage de l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre l'heure ⌚ et le réveil ⌚. Si le réveil ⌚ est sélectionné mais qu'aucun réglage n'est effectué, l'affichage de l'écran à cristaux liquides [16] revient à l'affichage de l'heure ⌚ après 60 secondes.

- Appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des heures et le symbole ⌚ clignotent.
- Réglez l'heure avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], puis appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage des minutes et le symbole ⌚ clignotent.
- Réglez les minutes avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], puis appuyez sur la touche **S** [14]. L'affichage pour la durée du temps de répétition d'alarme et le symbole ZZ clignotent.
- Avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], réglez le temps de répétition d'alarme sur une durée allant de 1 à 60 minutes, puis appuyez sur la touche **S** [14].

Sur le bord inférieur de l'écran à cristaux liquides [16], le numéro de sonnerie du réveil clignote.

- Avec les touches ▲ [13] et ▼ [12], sélectionnez une des 8 sonneries disponibles.

Remarque : Une fois les réglages du réveil effectués, le symbole ⌚ apparaît uniquement sur l'écran à cristaux liquides [16] du réveil.

Activer / désactiver le réveil / la fonction de répétition d'alarme :

- Appuyez sur la touche **M** [15], le symbole ⌚ apparaît sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche ▲ [13]. Le symbole ⌚ est affiché sur l'écran à cristaux liquides [16]. Le réveil réglé auparavant est à présent activé.
- Appuyez maintenant sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12]. Les symboles ⌚, 🎵 et ZZ apparaissent sur l'écran à cristaux liquides [16]. La fonction de répétition d'alarme paramétrée auparavant est maintenant activée.

Remarque : appuyez sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12] pour désactiver le réveil et la fonction de répétition d'alarme. Les symboles ⌚, 🎵 et ZZ affichés auparavant disparaissent de l'écran à cristaux liquides [16].

Remarque : l'alarme est d'environ 1 minute.

Désactiver le réveil / la fonction de répétition d'alarme :

Réveil sans fonction de répétition d'alarme :

- Lorsque la fonction de répétition d'alarme n'est pas activée, appuyez sur l'une des 4 touches de fonction [12], [13], [14] ou [15], afin de désactiver le réveil.

IMPORTANT : le réveil est encore activé pour le jour suivant.



Réveil avec fonction de répétition d'alarme :

Si la fonction de répétition d'alarme est activée, le réveil se déclenche de nouveau à la fin du délai paramétré pour la fonction de répétition d'alarme (max. trois fois).

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole ⌚ sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez désormais sur la touche ▲ [13] ou ▼ [12], jusqu'à disparition des symboles 🎵 et ZZ, afin de désactiver le réveil et la fonction de répétition d'alarme.



IMPORTANT : maintenant, le réveil est désactivé pour le jour suivant.

Basculer entre l'affichage 12h / 24h :

- Appuyez sur la touche **M** [15], le symbole  apparaît sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche  [12]. L'affichage des heures sur l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre les formats 12h et 24h.

Remarque : au format d'affichage 12h, la mention **PM** apparaît devant l'heure au moment de l'après-midi.

Réglage de l'affichage de température :

- Appuyez sur la touche **M** [15] jusqu'à l'affichage du symbole  sur l'écran à cristaux liquides [16].
- Appuyez sur la touche  [13]. L'affichage de la température sur l'écran à cristaux liquides [16] bascule entre °C (Celsius) et °F (Fahrenheit).

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Débranchez toujours le transformateur à fiche [4] de la prise électrique avant chaque entretien et nettoyage.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Rebranchez le transformateur à fiche [4] dans la prise de courant.

● Mise au rebut



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification

suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Informations

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale suscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient se présenter durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du service spécifique en indiquant ce numéro de série : 14141605L / 14150705L. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant / S.A.V.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tel. : +49 29 61 / 97 12-800
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

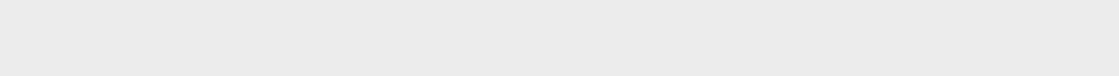
Numero de service gratuit :
 Tél. : 00800 / 27456637

IAN 373222_2104

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 373222_2104) à titre de preuves d'achat pour toute demande.
























● Déclaration de conformité CE


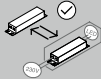




Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 34
Inleiding	Pagina 35
Correct gebruik	Pagina 35
Omvang van de levering.....	Pagina 35
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 35
Technische gegevens	Pagina 36
Veiligheid	Pagina 36
Veiligheidsinstructies	Pagina 36
Ingebruikname	Pagina 37
Lamp in-/ uitschakelen.....	Pagina 38
Lamp afstellen.....	Pagina 38
Functies van de lamp	Pagina 38
Onderhoud en reiniging	Pagina 39
Afvoer	Pagina 40
Informatie	Pagina 40
Garantie	Pagina 40
Fabrikant / service.....	Pagina 40
Conformiteitsverklaring	Pagina 40


Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
V	Volt		De lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
Hz	Hertz (frequentie)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)	25000h	Levensduur
	Beschermingsklasse II	IP20	Alleen voor binnenshuis
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!	ta	Omgevingstemperatuur
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!	SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Polariteit van de stroomaansluiting		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat	  	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator	F	De lamp is geschikt voor montage op normaal ontvlambare oppervlakken.
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)	mA	Milliampère
	Beschermingsklasse III		Met geheugenfunctie
	Lichttemperatuur in Kelvin	Ra	Kleurweergave-index
	Alarmpunctie		Kalender


Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Tijdweergave		Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare specialist worden vervangen.		Andere kunststoffen zoals polycarbonaat (PC), polyamide (PA), acrylonitril-butadien-styreen (ABS), polymethylmethacrylaat (PMMA), polylactide (PLA), e. a.
	Golfkarton		Polyethyleen High-Density

LED-tafellamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. De lamp is bestemd voor normaal gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 led-bureaulamp, 14141605L / 14150705L
- 1 netadapter
- 1 lampvoet
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampkop
- 1a Scharnier (lampkop) (14141605L)
- 2 Bovenste lamparm (14141605L)
- 2a Scharnier (bovenste lamparm) (14141605L)
- 3 Onderste lamparm (14141605L)
- 3a Scharnier (onderste lamparm) (14141605L)
- 4 Netadapter
- 5 Stroomkabel
- 6 Lampvoet
- 7 Functietoetsen
- 8 ON/OFF-touchtoets (14141605L) / ON/OFF-knop (14150705L)
- 9 Pen (14141605L)
- 10 Uitsparing (14141605L)
- 11 Schroef
- 12 Knop ▼ (14150705L)
- 13 Knop ▲ (14150705L)
- 14 Knop S (14150705L)

- 15 Knop **M** (14150705L)
- 16 Display (14150705L)
- 17 On/Off-schakelaar (helderheid display)

Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20
Nominiaal vermogen: 4,2 W

● Technische gegevens

14141605L:

Lamp:

Modelnummer: 14141605L
Bedrijfsspanning: 100-240V~ 50/60Hz
Nominiaal vermogen max.: max. 9W
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20

Led:

Modelnummer: 14141605L-1
Nominiaal vermogen: led 6,6 W / 550 mA
Beschermingsklasse: III/⚡
Ingangsstroom: 12V===

Netadapter:

Modelnummer: BLW018-1200550EU
Bedrijfsspanning: 100-240V~ 50/60Hz
Uitgangsspanning: 12V===, 550 mA
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20
Nominiaal vermogen: 10W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse „E” (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

14150705L:

Lamp:

Modelnummer: 14150705L
Bedrijfsspanning: 230-240V~ 50Hz
Nominiaal vermogen max.: max. 6W
Beschermingsklasse: II/□
Beschermingstype: IP20

Led:

Nominiaal vermogen: led 4,3 W

Netadapter:

Modelnummer: BLW-5688-6
Bedrijfsspanning: 100-240V~ 50/60Hz
Uitgangsspanning: 12V===

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse „E” (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**


- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

- Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.
- Ter vermijding van gevaren mag de beschadigde, buitenste flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen!
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de verlichting (zie "Technische gegevens").
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of door een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Om de lamp volledig stroomvrij te maken, moet de netadapter [4] uit het stopcontact worden gehaald.
- Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de netadapter [4] uit de contactdoos.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
-  De lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Gebruik de stroomkabel [5] niet als draaggreep.
- Knik de stroomkabel [5] niet en leg deze niet over scherpe randen heen.



Vermijd brand- en letselgevaar

GEVAAR VOOR LETSEL!

- Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel op beschadigingen. Monteer de lamp niet met defecte verlichtingsmiddelen. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.

- Dek de lamp of de netadapter [4] niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de ingeschakelde lamp niet zonder toezicht.
- De led niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

Ingebruikname

Model 14141605L:

- Haal de onderdelen van de lamp voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder al het beschermende materiaal.
- Draai de schroef [11] los.
- Plaats de onderste lamparm [3] zodanig in de daarvoor bestemde bevestiging dat de pen [9] in de uitsparing [10] valt (zie afb. A). Zorg ervoor dat u de lamparm niet beschadigt.
- Om de onderste lamparm [3] te bevestigen, zet u de schroef [11] lichtjes vast (zie afb. B).
- Verbind de netadapter [4] met de lampvoet [6].
- Steek de netadapter [4] in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

Model 14150705L:

- Haal de onderdelen van de lamp voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder al het beschermmateriaal.
- Verwijder de beide schroeven [11] aan de onderkant van de lamp (zie afb. A).
- Plaats de lamp op de lampvoet [6] (zie afb. B) en schroef deze met de beide schroeven [11] aan de onderkant vast (zie afb. C).
- Let op de juiste positie.
- Verbind de netadapter [4] met de lampvoet [6].
- Steek de netadapter [4] in een correct geïnstalleerd stopcontact.

Opmerking: de lampkop [1] kan niet worden afgesteld.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

Model 14141605L:

- Raak de ON/OFF-touchtoets **8** aan om de lamp in resp. uit te schakelen.

Opmerking: de lamp bevestigt de stroomtoevoer met het groen oplichten van de functietoetsen **7**.

Model 14150705L:

- Druk op de ON/OFF-knop **8** om de lamp in resp. uit te schakelen.

● Lamp afstellen

Model 14141605L:

Opmerking: verander de afstelling van de 3 scharnieren **1a**, **2a** en **3a** alleen als de lamp is uitgeschakeld.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Zet de lampkop **1**, de bovenste lamparm **2** en de onderste lamparm **3** in de gewenste positie.
- Als u de schroef **11** aan de onderste bevestiging iets draait, kunt u de lamp ook draaien.
- Zet de schroef **11** na het draaien weer vast.

● Functies van de lamp

Model 14141605L:

Met de functietoetsen **7 kunnen de volgende instellingen worden gemaakt:**



Read: neutraal-wit licht



Work: koud-wit licht



Relax: warm-wit licht



High: traploos hoger dimmen



Low: traploos lager dimmen

- Als u de lamp van het stroomnet afhaalt, start deze weer in de instelling "Read".

Opmerking: de lamp beschikt over een memory-functie; hij slaat de eerder gekozen instelling op.

Model 14150705L:

Met de functietoetsen **7 kunnen de volgende instellingen worden gemaakt:**

CCT: kleurtemperatuur in 3 stappen instellen

LOW: traploos lager dimmen

HIGH: traploos hoger dimmen

Opmerking: de lamp heeft een geheugenfunctie. Bij het inschakelen is de laatst gekozen instelling actief.

Met de knoppen **12, **13**, **14** en **15** kunnen de volgende instellingen worden gemaakt:**

Knop **M** **15**: wisselen tussen het weergeven van de tijd en het wekkeralarm



Knop **S** **14**: instellingen bevestigen


Knop **▲** **13**: de eerstvolgende hogere waarde instellen / tussen 12h- / 24 h-weergave wisselen

Knop **▼** **12**: de eerstvolgende kleinere waarde instellen / tussen °C / °F wisselen



Opmerking: Aan de achterkant van de lamp bevindt zich een On/Off-schakelaar **17**. Hiermee kunt u de helderheid van het display instellen.

Tijd / datum instellen:

- Druk op de knop **S** **14**. De urenweergave en het symbool  knipperen.
- Druk op de knoppen **▲** **13** en **▼** **12** om de instellingen voor de urenweergave te maken en druk nogmaals op de knop **S** **14**. De minutenweergave en het symbool  knipperen.
- Maak vervolgens met behulp van de knoppen **▲** **13** en **▼** **12** de overige instellingen voor minuten / jaar / maand (Month) / dag (Day) en bevestig elke instelling door te drukken op de knop **S** **14**.

Opmerking: het symbool  stopt met knipperen als de instellingen zijn voltooid.

Wekkeralarm instellen:

- Druk op de knop **M** [15] tot het symbool  op het display [16] wordt getoond.
Opmerking: de weergave op het display [16] wisselt tussen tijd  en wekkeralarm . Als wekkeralarm  wordt geselecteerd maar er geen instellingen worden gemaakt, gaat de weergave op het display [16] na ca. 60 seconden terug naar tijdweergave .
- Druk op de knop **S** [14]. De urenweergave en het symbool  knipperen.
- Stel met de knoppen **▲** [13] en **▼** [12] de uren in en druk nogmaals op de knop **S** [14]. De minutenweergave en het symbool  knipperen.
- Stel met de knoppen **▲** [13] en **▼** [12] de minuten in en druk nogmaals op de knop **S** [14]. De weergave voor de duur van de sluimertijd en het symbool **ZZ** knipperen.
- Stel met de knoppen **▲** [13] en **▼** [12] de sluimertijd tussen 1 en 60 minuten in en druk nogmaals op de knop **S** [14].
Bij de onderste rand van het display [16] knippert het nummer van de wektoon.
- Selecteer met de knoppen **▲** [13] en **▼** [12] een van de 8 verschillende wektonen.
Opmerking: na het afsluiten van de instellingen voor het wek-alarm brandt het symbool  alleen op het display [16] van het wek-alarm.

Wek-alarm / sluimerfunctie activeren / deactiveren:



- Druk op de knop **M** [15], het symbool  wordt op het display [16] getoond.
- Druk op de knop **▲** [13]. Op het display [16] wordt het symbool  getoond. Het eerder ingestelde wek-alarm is nu actief.
- Druk vervolgens op de knop **▲** [13] of **▼** [12]. Op het display [16] worden nu de symbolen ,  en **ZZ** getoond. De eerder ingestelde sluimerfunctie is nu geactiveerd.
Opmerking: om het wekkeralarm en de sluimerfunctie te deactiveren, drukt u op de knop **▲** [13] of **▼** [12]. Op het display [16] gaan de eerder getoonde symbolen ,  en **ZZ** uit.
Opmerking: het wekkeralarm duurt ca. 1 minuut.

Wekkeralarm / sluimerfunctie uitschakelen:


Wekkeralarm zonder sluimerfunctie:

- Druk, indien de sluimerfunctie niet is geactiveerd, op een van de 4 functieknoppen [12], [13], [14] of [15] om het wekkeralarm uit te schakelen.
BELANGRIJK: het wekkeralarm is voor de volgende dag nog geactiveerd.

Wekkeralarm met sluimerfunctie:

- Als de sluimerfunctie is geactiveerd, start het wekkeralarm na afloop van de ingestelde sluimerfunctie opnieuw (max. driemaal).
- Druk op de knop **M** [15] tot het symbool  op het display [16] wordt getoond.
 - Druk vervolgens op de knop **▲** [13] of **▼** [12] tot de symbolen  en **ZZ** uit gaan om het wekkeralarm met sluimerfunctie uit te schakelen.
BELANGRIJK: het wekkeralarm is nu ook voor de volgende dag gedeactiveerd.

Wisselen tussen 12h-/24h-weergave:

- Druk op de knop **M** [15], het symbool  wordt op het display [16] getoond.
- Druk op de knop **▼** [12]. De urenweergave op het display [16] wisselt tussen de formaten 12h en 24h.
Opmerking: in het 12h-formaat verschijnt 's middags voor de tijd de aanduiding **PM**.

Temperatuurweergave instellen:

- Druk op de knop **M** [15] tot het symbool  op het display [16] wordt getoond.
- Druk op de knop **▲** [13]. De temperatuurweergave op het display [16] wisselt tussen °C (Celsius) en °F (Fahrenheit).

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Haal voor elk onderhoud en elke reiniging eerst de netadapter [4] uit de contactdoos.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen

worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠️ VOORZICHTIG! VERBRANDINGSGEVAAR DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netadapter 4 weer in de contactdoos.

● **Afvoer**



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Informatie**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan

alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14141605L / 14150705L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Fabrikant / service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637






















IAN 373222_2104

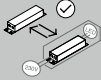

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 373222_2104) als bewijs van aankoop bij de hand.

● **Conformiteitsverklaring**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 42
Instrukcja	Strona 43
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 43
Zawartość	Strona 43
Opis części	Strona 43
Dane techniczne	Strona 44
Bezpieczeństwo	Strona 44
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 44
Uruchomienie	Strona 45
Włączanie / Wytłaczenie lampy	Strona 46
Ustawienie lampy	Strona 46
Funkcje lampy	Strona 46
Konserwacja i czyszczenie	Strona 47
Utylizacja	Strona 48
Informacje	Strona 48
Gwarancja	Strona 48
Producent / Serwis	Strona 48
Deklaracja zgodności	Strona 48

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
V	Wolt		Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
W	Wat (moc czynna)	25000h	Żywotność
	Klasa ochrony II	IP20	Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!	ta	Temperatura otoczenia
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku przez dzieci!	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Opakowanie składa się w 100% ze zutyliзованego papieru.
	Niezależne urządzenie sterujące		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa	F	Lampa nadaje się do zamontowania na normalnie niepalnej powierzchni.
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)	mA	Miliampery
	Klasa ochrony III		Z funkcją memory
	Temperatura barwowa w kelwinach	Ra	Współczynnik oddawania barw
	Funkcja alarmu		Kalendarz

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Wyświetlacz godziny		Urządzenie sterujące jest wymienne.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Inne tworzywa sztuczne, takie jak poliwęglan (PC), poliamid (PA), akrylonitryl-butadien-styren (ABS), polimetakrylan metylu (PMMA), polilaktyd (PLA) itp.
	Tektura falista		Polietylen o dużej gęstości

Lampka biurkowa LED

Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampka nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Lampka przeznaczona jest do normalnego użytku.

Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampka stołowa LED, 14141605L/14150705L
- 1 transformator wtyczkowy
- 1 podstawa lampy
- 1 instrukcja obsługi

Opis części

- 1 Głowica lampy
- 1a Przegub (głowica lampy) (14141605L)
- 2 Górne ramię lampy (14141605L)
- 2a Przegub (górne ramię lampy) (14141605L)
- 3 Dolne ramię lampy (14141605L)
- 3a Przegub (dolne ramię lampy) (14141605L)
- 4 Transformator wtyczkowy
- 5 Przewód doprowadzający
- 6 Podstawa lampy
- 7 Przyciski funkcji
- 8 Przycisk dotykowy ON/OFF (14141605L) / Przycisk ON/OFF (14150705L)
- 9 Trzpień (14141605L)
- 10 Wpust (14141605L)
- 11 Śruba
- 12 Przycisk ▼ (14150705L)
- 13 Przycisk ▲ (14150705L)
- 14 Przycisk S (14150705L)
- 15 Przycisk M (14150705L)

- 16 Wyświetlacz LCD (14150705L)
- 17 Przełącznik on/off (jasność ekranu)

Rodzaj ochrony: IP20
Moc znamionowa: 4,2 W

● Dane techniczne

14141605L:

Lampa:

Numer modelu: 14141605L
Napięcie robocze: 100-240 V~ 50/60 Hz
Moc znamionowa maks.: maks. 9 W
Klasa ochrony: II/□
Rodzaj ochrony: IP20

LED:

Numer modelu: 14141605L-1
Moc znamionowa: LED 6,6 W / 550 mA
Klasa ochrony: III/◆
Prąd wyjściowy: 12 V ===

Zasilacz sieciowy:

Numer modelu: BLW018-1200550EU
Napięcie robocze: 100-240 V~ 50/60 Hz
Napięcie wyjściowe: 12 V ===, 550 mA
Klasa ochrony: II/□
Rodzaj ochrony: IP20
Moc znamionowa: 10 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

14150705L:

Lampa:

Numer modelu: 14150705L
Napięcie robocze: 230-240 V~ 50 Hz
Moc znamionowa maks.: maks. 6 W
Klasa ochrony: II/□
Rodzaj ochrony: IP20

LED:

Moc znamionowa: LED 4,3 W

Zasilacz sieciowy:

Numer modelu: BLW-5688-6
Napięcie robocze: 100-240 V~ 50/60 Hz
Napięcie wyjściowe: 12 V ===
Klasa ochrony: II/□

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

- Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie

używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć transformator wtyczkowy **4** z gniazdka.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy **4** z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.



Ta żarówka nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.

- Nie używać przewodu doprowadzającego **5** jako uchwytu do przenoszenia.
- Nie zginać przewodu doprowadzającego **5** ani nie kłaść go na ostrych krawędziach.



Jak uniknąć zagrożeń pożarowego i obrażeń ciała

NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W razie

uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.

- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Nie należy zakrywać lampy lub transformatora wtyczkowego **4** żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączoną lampy nie pozostawiać bez nadzoru.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

● **Uruchomienie**

Model 14141605L:

- Ostrożnie wyjąć części lampy z opakowania.
- Usunąć cały materiał ochronny.
- Poluzować śrubę **11**.
- Następnie założyć dolne ramię lampy **3** w taki sposób w przewidziane mocowanie, aby trzpień **9** tkwił we wpuście **10** (patrz rys. A). Uważać na to, aby nie uszkodzić ramienia lampy.
- Aby zamocować dolne ramię lampy **3**, lekko dokręcić śrubę **11** (patrz rys. B).
- Połączyć transformator wtyczkowy **4** z podstawą lampy **6**.
- Włożyć transformator wtyczkowy **4** do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

Model 14150705L:

- Ostrożnie wyjąć części lampy z opakowania.
- Usunąć cały materiał ochronny.
- Usunąć obie śruby **11** ze spodu lampy (patrz rys. A).
- Lampę umieścić na podstawie lampy **6** (patrz rys. B) i przykręcić ją od dołu przy pomocy śrub **11** (patrz rys. C).
- Należy uważać na właściwe ułożenie.
- Transformator wtyczkowy **4** połączyć z podstawą lampy **6**.
- Transformator wtyczkowy **4** włożyć do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Wskazówka: nie można ustawiać głowicy lampy **1**.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / Wyłączanie lampy

Model 14141605L:

- Dotknąć przycisk dotykowy ON / OFF [8], aby lampę włączyć lub wyłączyć.

Wskazówka: lampa potwierdza dopływ prądu miganiem na zielono przycisków funkcji [7].

Model 14150705L:

- Wcisnąć przycisk ON / OFF [8], aby lampę włączyć lub wyłączyć.

● Ustawienie lampy

Model 14141605L:

Wskazówka: ustawienie lampy zmieniać na 3 przegubach [1a], [2a] i [3a] jedynie, gdy lampa jest wyłączona.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Przesunąć głowicę lampy [1], górne ramię lampy [2] i dolne ramię lampy [3] na wybraną pozycję.
- Jeśli lekko poluzni się śrubę [11] przy dolnym mocowaniu, można również obrócić lampę.
- Po obróceniu ponownie dokręcić śrubę [11].

● Funkcje lampy

Model 14141605L:

Przy pomocy przycisków funkcji [7] można dokonywać następujących ustawień:

 **Read:** neutralne białe światło

 **Work:** zimne białe światło

 **Relax:** ciepłe białe światło

 **High:** bezstopniowe rozjaśnianie

 **Low:** bezstopniowe ściemnianie

- Jeśli odłączy się lampę od sieci elektrycznej, uruchamia się ona ponownie z ustawieniem „Read”.

Wskazówka: Lampa jest wyposażona w funkcję Memory; zachowuje ona wcześniej wybrane ustawienie.

Model 14150705L:

Przy pomocy przycisków funkcji [7] można dokonywać następujących ustawień:

CCT: ustawianie temperatury barwy w 3 poziomach

LOW: płynne ściemnianie

HIGH: płynne rozświetlanie

Wskazówka: lampa posiada funkcję pamięci. Przy włączaniu aktywne jest ostatnio wybrane ustawienie.

Przy pomocy przycisków sterowania [12], [13], [14] und [15] można dokonywać następujących ustawień:

Przycisk **M** [15]: przełączanie pomiędzy wyświetlaniem godziny i budzika potwierdzenie ustawień

Przycisk **S** [14]: ustawianie wyższej z kolei wartości /przełączanie pomiędzy wskaźnikiem 12h / 24h

Przycisk ▲ [13]: ustawianie wyższej z kolei wartości /przełączanie pomiędzy °C / °F

Przycisk ▼ [12]:

Wskazówka: z tyłu lampy znajduje się przełącznik on/off [17]. Przy jego pomocy można ustawić jasności ekranu.

Ustawianie godziny / daty

- Nacisnąć przycisk **S** [14]. Wskaźnik godziny i symbol ⌚ migają.
 - Nacisnąć przyciski ▲ [13] i ▼ [12], aby dokonać ustawień godziny i ponownie nacisnąć przycisk **S** [14]. Wskaźnik minut i symbol ⌚ migają.
 - Teraz przy pomocy przycisków ▲ [13] i ▼ [12] dokonać innych ustawień dla minut / roku / miesiąca (Month) / dnia (Day) i każde ustawienie potwierdzić naciśnięciem przycisku **S** [14].
- Wskazówka:** symbol ⌚ przestaje migać, gdy ustawienia zostały zakończone.

Ustawianie alarmu budzika:

- Nacisnąć przycisk **M** [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol 🕒.

Wskazówka: wyświetlanie na wyświetlaczu LCD [16] zmienia się pomiędzy godziną ⌚ a alarmem budzika 🕒. Jeśli wybierze się alarm budzika 🕒, ale nie dokona się ustawień, to wyświetlanie na wyświetlaczu LCD [16] po ok. 60 sekundach przechodzi z powrotem do godziny ⌚.

- Nacisnąć przycisk **S** [14]. Wskaźnik godziny i symbol 🕒 migają.
- Przy pomocy przycisków ▲ [13] i ▼ [12] ustawić godzinę i ponownie nacisnąć przycisk **S** [14]. Wskaźnik minut i symbol 🕒 migają.
- Przy pomocy przycisków ▲ [13] i ▼ [12] ustawić minutę i ponownie nacisnąć przycisk **S** [14]. Miga teraz wskaźnik czasu drzemki i symbol **ZZ**.
- Przy pomocy przycisków ▲ [13] i ▼ [12] ustawić czas drzemki w przedziale od 1 do 60 minut i ponownie nacisnąć przycisk **S** [14]. W dolnym rogu wyświetlacza LCD [16] miga numer dźwięku budzika.
- Przy pomocy przycisków ▲ [13] i ▼ [12] wybrać jeden z 8 różnych dźwięków budzika.

Wskazówka: po zakończeniu ustawień alarmu budzika symbol 🕒 świeci się tylko na wyświetlaczu LCD [16] alarmu budzika.

Aktywowanie / dezaktywowanie alarmu budzika / funkcji drzemki:

- Nacisnąć przycisk **M** [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol 🕒.
- Nacisnąć przycisk ▲ [13]. Na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol 🕒. Wcześniej ustawiony alarm budzika jest teraz aktywny.
- Nacisnąć teraz przycisk ▲ [13] lub ▼ [12]. Na wyświetlaczu LCD [16] zostaną teraz pokazane symbole 🕒, 🎵 i **ZZ**. Wcześniej ustawiona funkcja drzemki jest teraz aktywowana.

Wskazówka: aby wyłączyć alarm budzika i funkcję drzemki, nacisnąć przycisk ▲ [13] lub ▼ [12]. Na wyświetlaczu LCD [16] gasną wcześniej wyświetlane symbole 🕒, 🎵 i **ZZ**.

Wskazówka: alarm budzika wynosi ok. 1 minutę.

Wyłączenie alarmu budzika / funkcji drzemki:

Alarm budzika bez funkcji drzemki:

- Jeśli funkcja drzemki nie jest aktywna, nacisnąć jeden z 4 przycisków [12], [13], [14] lub [15], aby wyłączyć alarm budzika.

WAŻNE: alarm budzika jest jeszcze aktywny dla następnego dnia.

Alarm budzika z funkcją drzemki:

Jeśli funkcja drzemki jest aktywna, alarm budzika włącza się ponownie po upłynięciu ustawionej funkcji drzemki (maks. trzy razy).

- Nacisnąć przycisk **M** [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol 🕒.
- Nacisnąć przycisk ▲ [13] lub ▼ [12], aż znikną symbole 🎵 i **ZZ**, aby wyłączyć alarm budzika z funkcją drzemki.

WAŻNE: alarm budzika jest jeszcze wyłączony dla następnego dnia.

Przełączanie między wskaźnikiem 12h / 24h:

- Nacisnąć przycisk **M** [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol ⌚.
- Nacisnąć przycisk ▼ [12]. Wskaźnik godziny na wyświetlaczu LCD [16] przechodzi między 12h a 24h formatem wyświetlania.

Wskazówka: w formacie wyświetlania 12h po południu pojawia się przed godziną **PM**.

Ustawianie wyświetlacza temperatury:

- Nacisnąć przycisk **M** [15], aż na wyświetlaczu LCD [16] pojawi się symbol ⌚.
- Nacisnąć przycisk ▲ [13]. Wyświetlanie temperatury na wyświetlaczu LCD [16] zmienia się pomiędzy °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ **OSTRZEŻENIE!** NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed przystąpieniem do każdej konserwacji i czyszczenia najpierw wyjąć transformator wtyczkowy [4] z gniazdka.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PO- PARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć ponownie transformator wtyczkowy 4 do gniazdka zasilania.

● Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy

bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres

serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14141605L / 14150705L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Producent / Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 373222_2104























Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 373222_2104) jako dowód zakupu.


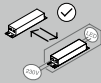




● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 50
Úvod	Strana 51
Používání v souladu s určením	Strana 51
Obsah dodávky	Strana 51
Popis dílů	Strana 51
Technická data	Strana 52
Bezpečnost	Strana 52
Bezpečnostní pokyny	Strana 52
Uvedení do provozu	Strana 53
Rozsvícení a zhasnutí svítidla	Strana 53
Nasměrování svítidla	Strana 54
Funkce svítidla	Strana 54
Údržba a čištění	Strana 55
Likvidace	Strana 56
Informace	Strana 56
Záruka	Strana 56
Výrobce/ Servis	Strana 56
Prohlášení o shodě	Strana 56

Vysvětlení použitých piktogramů

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
V	Volt		Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení externími stmívači a k použití s elektronickými spínači.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
Hz	Hertz (kmitočet)		Pozor! Nebezpečí popálení o horký povrch!
W	Watt (činný výkon)	25000h	Životnost
	Ochranná třída II	IP20	Jen pro vnitřní prostory
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!	ta	Teplota okolního prostředí
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.	tc	Teplota tělesa v udaném bodě
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých a velkých dětí!	SELV	Malé ochranné napětí
	Polarita síťové přípojky		Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.
	Nezávislý předřadník	 	Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor	F	Svítidlo je vhodné k montáži na plochách s běžnou mírou hořlavosti.
 d.c. DC	Stejnsměrné napětí (druh proudu a napětí)	mA	Miliampéry
	Třída ochrany III		S funkcí paměti
	Teplota světla v kelvinech	Ra	Index podání barev
	Funkce alarmu		Kalendář

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Ukazatel času		Předřadník je možné vyměnit.
	Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.		Ostatní plasty, jako je polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitril-butadienstyren (ABS), polymethylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA), aj.
	Vlnitá lepenka		Polyetylen vysoké hustoty

Stolní LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Používání v souladu s určením



Svítilno je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití. Svítilno je určeno k běžnému použití.


● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED stolní lampa, 14141605L/14150705L
- 1 zástrčkový transformátor
- 1 podstavec svítidla
- 1 návod k obsluze

● Popis dílů


- 1 Hlava svítidla
- 1a Kloub (hlava svítidla) (14141605L)
- 2 Horní rameno svítidla (14141605L)
- 2a Kloub (horní rameno svítidla) (14141605L)
- 3 Dolní rameno svítidla (14141605L)
- 3a Kloub (dolní rameno svítidla) (14141605L)
- 4 Zástrčkový transformátor
- 5 Přívodní kabel
- 6 Podstavec svítidla
- 7 Funkční tlačítka
- 8 Dotykový vypínač (14141605L)/vypínač ZAP/VYP (14150705L)
- 9 Kolík (14141605L)
- 10 Drážka (14141605L)
- 11 Šroub
- 12 Tlačítko ▼ (14150705L)
- 13 Tlačítko ▲ (14150705L)
- 14 Tlačítko S (14150705L)
- 15 Tlačítko M (14150705L)
- 16 Displej LC (14150705L)

 Vypínač (jas monitoru)


● Technická data

14141605L:


Svítilno:

Model číslo: 14141605L
Provozní napětí: 100–240V~ 50/60 Hz
Jmenovitý příkon maximálně: max. 9W
Ochranná třída: II/
Druh ochrany: IP20

LED:

Číslo modelu: 14141605L-1
Jmenovitý výkon: LED 6,6 W / 550 mA
Třída ochrany: III/
Vstupní proud: 12V===


Síťový adaptér:

Číslo modelu: BLW018-1200550EU
Provozní napětí: 100–240V~ 50/60 Hz
Výstupní napětí: 12V===, 550 mA
Ochranná třída: II/
Druh ochrany: IP20
Jmenovitý výkon: 10W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

14150705L:


Svítilno:

Model číslo: 14150705L
Provozní napětí: 230–240V~ 50 Hz
Jmenovitý výkon max: max. 6W
Třída ochrany: II/
Druh ochrany: IP20

LED:

Jmenovitý výkon: LED 4,3 W

Síťový adaptér:

Číslo modelu: BLW-5688-6
Provozní napětí: 100–240V~ 50/60 Hz
Výstupní napětí: 12V===
Ochranná třída: II/

Druh ochrany: IP20
Jmenovitý výkon: 4,2 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.




Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím svítidlo zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte

na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Pro vyloučení ohrožení smí vyměňovat poškozené vnější pružné vedení této lampy výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník!
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technická data“).
- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu musíte odpojit zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy vytáhněte zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
-  Tento osvětlovací prostředek není vhodný k tlumení externími stmívači a k použití s elektronickými spínači.
- Nepoužívejte přívodní kabel [5] na nošení.
- Neohýbejte přívodní kabel [5] ani ho nepokládejte přes ostré hrany.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek z hlediska poškození. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky.

V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nezakrývejte svítidlo resp. zástrčkový transformátor [4] předměty. Nadměrné zahřátí může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.

- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).

● Uvedení do provozu

Model 14141605L:

- Opatrně vyjměte díly svítidla z obalu.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Povolte šroub [11].
- Nastrčte dolní rameno svítidla [3] do příslušného uložení tak, aby osa [9] zapadla do drážky [10] (viz obr. A). Dávejte přitom pozor, abyste rameno svítidla nepoškodili.
- Pro připevnění dolního ramena [3] mírně utáhněte šroub [11] (viz obr. B).
- Spojte zástrčkový transformátor [4] s podstavcem svítidla [6].
- Zastrčte zástrčkový transformátor [4] do předpisově instalované zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

Model 14150705L:

- Opatrně vyjměte díly svítidla z obalu.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.
- Odšroubujte oba šrouby [11] ze spodní strany svítidla (viz obr. A).
- Nasadte svítidlo na podstavec svítidla [6] (viz obr. B) a pevně je přišroubujte dvěma šrouby [11] zesponu (viz obr. C).
- Dbejte na správné usazení.
- Spojte zástrčkový transformátor [4] s podstavcem svítidla [6].
- Zapojte zástrčkový transformátor [4] do předpisově instalované zásuvky.

Upozornění: Polohu hlavy svítidla [1] nemůžete nastavit.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● Rozsvícení a zhasnutí svítidla

Model 14141605L:

- K rozsvícení nebo zhasnutí svítidla se dotkněte dotykového vypínače [8].

Upozornění: Svítidlo potvrzuje přívod proudu rozsvícením funkčních tlačítek [7] zelenou barvou.

Model 14150705L:

- K rozsvícení nebo zhasnutí svítidla stiskněte vypínač ZAP/VYP [8].

● Nasměrování svítidla

Model 14141605L:

Upozornění: Nastavujte polohu pomocí 3 kloubů svítidla [1a], [2a] a [3a] pouze na zhasnutém svítidle.

- Nechte svítidlo úplně vychladnout.
- Nastavte hlavu svítidla [1], horní rameno svítidla [2] a dolní rameno svítidla [3] do požadované polohy.
- Po mírném povolání šroubu [11] na dolním uložení můžete svítidlo také natáčet.
- Po natočení zase šroub [11] pevně utáhněte.

● Funkce svítidla

Model 14141605L:


Pomocí funkčních tlačítek [7] můžete provést následující nastavení:

 **Read:** neutrální bílé světlo

 **Work:** bílé studené světlo

 **Relax:** bílé teplé světlo

 **High:** plynulé zvýšení intenzity světla

 **Low:** plynulé snížení intenzity světla

- Po odpojení od sítě elektrického proudu, startuje svítidlo v nastavení „Read“.

Upozornění: Svítidlo je vybaveno paměťovou funkcí memory, ukládá do paměti naposledy zvolené nastavení.

Model 14150705L:

Pomocí funkčních tlačítek [7] můžete provést následující nastavení:

CCT: Nastavení teploty barev ve 3 stupních

Low: Plynulé snížení intenzity světla

High: Plynulé zvýšení intenzity světla

Upozornění: Svítidlo je vybaveno paměťovou funkcí. Po rozsvícení bude aktivní poslední vybrané nastavení.

Pomocí ovládacích tlačítek [12], [13], [14] a [15] můžete provést následující nastavení:

Tlačítko **M** [15]: přepínání zobrazení přesného času a budíka



Tlačítko **S** [14]: ovládnání nastavení

Tlačítko **▲** [13]: nastavení nejbližší vyšší hodnoty / přepínání zobrazení 12 h / 24 h

Tlačítko **▼** [12]: nastavení nejbližší nižší hodnoty / přepínání zobrazení °C / °F


Poznámka: Na zadní straně svítidla je vypínač [17]. Jeho pomocí lze na stavit jas monitoru.




Nastavení času a data:


- Stiskněte tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení hodin a symbol .
- Stiskněte tlačítka **▲** [13] a **▼** [12], tím provedete nastavení hodin a znovu stiskněte tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení minut a symbol .
- Nyní proveďte pomocí tlačítek **▲** [13] a **▼** [12] další nastavení minut / roku / měsíce (Month) / dne (Day) a potvrďte každé nastavení stisknutím tlačítka **S** [14].











Upozornění: Symbol  přestane blikat, jakmile budou nastavení dokončena.


Nastavení buzení:

- Stiskněte tlačítko **M** [15], dokud se na displeji LC [16] nezobrazí symbol .








Upozornění: Zobrazení na displeji LC [16] střídavě ukazuje přesný čas  a čas buzení . Pokud vyberete čas buzení , ale neprovedete





nastavení, přepne zobrazení na displeji LC [16] po cca 60 sekundách zpět na zobrazení přesného času .

- Stiskněte tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení hodin a symbol .
- Nastavte pomocí tlačítek  [13] a  [12] hodinu a stiskněte znovu tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení minut a symbol .
- Nastavte pomocí tlačítek  [13] a  [12] minuty a stiskněte znovu tlačítko **S** [14]. Bliká zobrazení doby dřímání a symbol **ZZ**.
- Nastavte pomocí tlačítek  [13] a  [12] dobu dřímání v rozsahu 1 minuta až 60 minut a stiskněte znovu tlačítko **S** [14]. Na spodním okraji displeje LC [16] bliká číslo melodie buzení.
- Vyberte pomocí tlačítek  [13] a  [12] některou z 8 melodií buzení.

Poznámka: Po dokončení nastavení budíku se symbol  rozsvítí pouze na LC displeji [16] budíku.

Aktivace / deaktivace funkce buzení / dřímání:

- Stiskněte tlačítko **M** [15], symbol  se zobrazí na LC displeji [16].
- Stiskněte tlačítko  [13]. Na LC displeji [16] se ukáže symbol . Nyní je aktivní předtím nastavený čas buzení.
- Nyní stiskněte tlačítko  [13] nebo  [12]. Na displeji LC [16] se nyní zobrazují symboly ,  a **ZZ**. Původně nastavená funkce dřímání je nyní aktivní.

Upozornění: K deaktivaci buzení a funkce dřímání stiskněte tlačítko  [13] nebo  [12]. Na displeji LC [16] zhasnou dříve zobrazené symboly ,  a **ZZ**.

Upozornění: Doba buzení trvá cca 1 minutu.

Vypnutí buzení / funkce dřímání: Buzení bez funkce dřímání:

- Při deaktivované funkci dřímání stiskněte některé ze 4 funkčních tlačítek [12], [13], [14] nebo [15], abyste vypnuli buzení.

DŮLEŽITÉ: Buzení je stále aktivní pro následující den.



Buzení s funkcí dřímání:

Pokud je aktivní funkce dřímání, buzení bude znovu zahájeno po uplynutí nastavené funkce dřímání (max. třikrát).

- Stiskněte tlačítko **M** [15], dokud se na displeji LC [16] nezobrazí symbol .
- Stiskněte nyní tlačítko  [13] nebo , dokud nezhasnou symboly  a **ZZ** tak, abyste vypnuli buzení s funkcí dřímání.



DŮLEŽITÉ: Buzení je není deaktivováno i pro následující den.

Přepínání zobrazení 12 h / 24 h:

- Stiskněte tlačítko **M** [15], symbol  se zobrazí na LC displeji [16].
- Stiskněte tlačítko  [12]. Zobrazení času na displeji LC [16] přepíná mezi formáty 12 h a 24 h.

Upozornění: Ve 12hodinovém formátu se před zobrazeným časem odpoledne zobrazí označení **PM**.

Nastavení ukazatele teploty

- Stiskněte tlačítko **M** [15], dokud se na displeji LC [16] nezobrazí symbol .
- Stiskněte tlačítko  [13]. Ukazatel teploty na displeji LC [16] přepíná mezi zobrazením °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před každým čištěním a údržbou vytáhněte zástrčkový transformátor [4] ze zásuvky.


VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.

- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouš-
tějící vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor  zase do
zásuvky.

● Likvidace



Při třídění odpadu se řiďte podle ozna-
čení obalových materiálů zkratkami (a)
a čísly (b), s následujícím významem:
1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a
lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recy-
klovatelné, zlikvidujte je odděleně pro
lepší odstranění odpadu. Logo Triman
platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí
vysloužilý výrobek nevyhazujte do do-
movního odpadu, ale předejte k odborné
likvidaci. O sběrech a jejich otevíracích
hodinách se můžete informovat u příslušné
správy města nebo obce.

● Informace

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek zá-
ruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě
vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Bě-
hem záruční doby odstraníme bezplatně všechny
vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se
během záruční doby vyskytnou nedostatky, zašlete
laskavě artikl na uvedenou adresu servisu a uveďte
následující číslo zboží: 14141605L / 14150705L.
Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným
zacházením, nerespektováním návodu k obsluze
nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i
poškození rychlepotřebitelných dílů (např. svítící
prostředky). Záručním výkonem se záruční doba
neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12–800
Fax: +49 29 61 / 97 12–199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 373222_2104























Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok
a číslo výrobku (IAN 373222_2104) jako doklad
o nákupu.


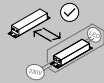


● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evrop-
ských a národních směrnic. Shoda byla prokázána.
Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy
u výrobce.

Legenda použitých piktogramov	Strana 58
Úvod	Strana 59
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 59
Obsah dodávky	Strana 59
Popis častí	Strana 59
Technické údaje	Strana 60
Bezpečnosť	Strana 60
Bezpečnostné upozornenia	Strana 60
Uvedenie do prevádzky	Strana 61
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 61
Nastavenie svietidla	Strana 62
Funkcie svietidla	Strana 62
Údržba a čistenie	Strana 63
Likvidácia	Strana 64
Informácie	Strana 64
Záruka	Strana 64
Výrobca / Servis	Strana 64
Konformitné vyhlásenie	Strana 64


Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
V	Volt		Osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievače a elektronické spínače.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)	25000h	Životnosť
	Trieda ochrany II	IP20	Iba pre interiér
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!	ta	Teplota okolia
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!	SELV	Ochranné nízke napätie
	Polarita sieťového pripojenia		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Svetidlo je vhodné pre montáž na normálne vznietiteľných povrchoch.
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)	mA	Miliampéry
	Trieda ochrany III		S funkciou pamäte
	Teplota svetla v Kelvin	Ra	Index reprodukcie farieb
	Funkcia alarmu		Kalendár


Legenda použitých piktogramov			
	Zobrazenie času		Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymeniť výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Ostatné plasty ako polykarbonát (PC), polyamid (PA), akrylonitril-butadién-styrén (ABS), polymetylmetakrylát (PMMA), polylaktid (PLA), a iné.
	Vlnitá lepenka		Polyetylén vysokej hustoty

LED stolná lamp

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

 Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Svetidlo je určené len na normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.
 1 LED stolové svetidlo, 14141605L / 14150705L
 1 zástrčkový transformátor
 1 stojan svetidla
 1 návod na používanie

● Popis časti

- 1 Hlava svetidla
- 1a Kĺb (Hlava svetidla) (14141605L)
- 2 Horné rameno svetidla (14141605L)
- 2a Kĺb (Horné rameno svetidla) (14141605L)
- 3 Dolné rameno svetidla (14141605L)
- 3a Kĺb (Dolné rameno svetidla) (14141605L)
- 4 Zástrčkový transformátor
- 5 Prívodové vedenie
- 6 Stojan svetidla
- 7 Funkčné tlačidlá
- 8 Dotykové tlačidlo ON / OFF (14141605L) / Tlačidlo ON / OFF (14150705L)
- 9 Kolík (14141605L)
- 10 Drážka (14141605L)
- 11 Skrutka
- 12 Tlačidlo ▼ (14150705L)
- 13 Tlačidlo ▲ (14150705L)
- 14 Tlačidlo S (14150705L)
- 15 Tlačidlo M (14150705L)
- 16 LC-displej (14150705L)
- 17 Za/vypínač (jas obrazovky)

● Technické údaje

14141605L:

Svietidlo:

Číslo modelu:	14141605L
Prevádzkové napätie:	100–240V~ 50/60Hz
Menovitý výkon max.:	max. 9W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

Číslo modelu:	14141605L-1
Menovitý výkon:	LED 6,6W / 550mA
Trieda ochrany:	III/⚡
Vstupný prúd:	12V===

Sieťový diel:

Číslo modelu:	BLW018-1200550EU
Prevádzkové napätie:	100–240V~ 50/60Hz
Výstupné napätie:	12V===, 550mA
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20
Menovitý výkon:	10W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti "E" (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

14150705L:

Svietidlo:

Číslo modelu:	14150705L
Prevádzkové napätie:	230–240V~ 50Hz
Menovitý výkon max.:	max. 6W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

Menovitý výkon:	LED 4,3W
-----------------	----------

Sieťový diel:

Číslo modelu:	BLW-5688-6
Prevádzkové napätie:	100–240V~ 50/60Hz
Výstupné napätie:	12V===
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20
Menovitý výkon:	4,2W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti "E" (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I**

STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.




Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných

problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť zástrčkový transformátor [4] z elektrickej zásuvky.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčkový transformátor [4] zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
-  Osvetľovací prostriedok nie je vhodný pre externé stmievacie a elektronické spínače.
- Nepoužívajte prívodové vedenie [5] na držanie.
- Nezalamujte prívodové vedenie [5] a nevedte ho ponad ostré hrany.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každé osvetľovacie prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svetidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svetidlo resp. zástrčkový transformátor [4] neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.

- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).

● Uvedenie do prevádzky

Model 14141605L:

- Opatrne vyberte časti svetidla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- Uvoľnite skrutku [11].
- Zastrčte dolné rameno svetidla [3] do upevnenia určeného preň tak, aby kolík [9] sedel v drážke [10] (pozri obr. A). Dbajte na to, aby ste rameno svetidla nepoškodili.
- Pre upevnenie dolného ramena svetidla [3] skrutku jemne zatiahnite [11] (pozri obr. B).
- Spojte zástrčkový transformátor [4] so stojanom svetidla [6].
- Zástrčkový transformátor [4] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

Model 14150705L:

- Opatrne vyberte časti svetidla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- Odstráňte obe skrutky [11] z dolnej strany svetidla (pozri obr. A).
- Postavte svetidlo na stojan svetidla [6] (pozri obr. B) a prišróbujte ho zdola dvoma skrutkami [11] (pozri obr. C).
- Dbajte na správne priliehanie.
- Spojte zástrčkový transformátor [4] so stojanom svetidla [6].
- Zástrčkový transformátor [4] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Poznámka: Hlavu svetidla [1] nie je možné nasmerovať.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svetidla

Model 14141605L:

- Dotknite sa dotykového tlačidla ON / OFF [8], aby ste za- resp. vypli svetidlo.

Poznámka: Svetidlo potvrdí prívod vzduchu zeleným zablikaním funkčných tlačidiel [7].

Model 14150705L:

- Stlačte dotykové tlačidlo ON / OFF [8] pre za- resp. vypnutie svetidla.

● Nastavenie svetidla

Model 14141605L:

Poznámka: Nasmerovanie 3 kľbov [1a], [2a] a [3a] zmeňte len vtedy, keď je svetidlo vypnuté.

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
- Umiestnite hlavu svetidla [1], horné rameno svetidla [2] a dolné rameno svetidla [3] do želanej pozície.
- Keď jemne uvoľníte skrutku [11] na dolnom upevnení, môžete svetidlo aj otáčať.
- Po otočení skrutku [11] opäť dotiahnite.

● Funkcie svetidla


Model 14141605L:


Pomocou nasledujúcich funkčných tlačidiel [7] môžete vykonať nasledujúce nastavenia:

 **Read:** neutrálne biele svetlo

 **Work:** studené biele svetlo

 **Relax:** teplé biele svetlo

 **High:** plynulé zvýšenie jasu

 **Low:** plynulé zníženie jasu

- Keď svetidlo odpojíte od zdroja prúdu, spustí sa opäť v nastavení „Read“.

Poznámka: Svetidlo disponuje funkciou pamäte, ukladá predtým zvolené nastavenie.

Model 14150705L:

Pomocou nasledujúcich funkčných tlačidiel [7] môžete vykonať nasledujúce nastavenia:

CCT: Nastavenie farebnej teploty v 3 stupňoch

LOW: Plynulé zníženie jasu

HIGH: Plynulé zvýšenie jasu

Poznámka: Svetidlo disponuje funkciou pamäte. Pri zapnutí je aktívne naposledy zvolené nastavenie.

Pomocou riadiacich tlačidiel [12], [13], [14] a [15] môžete vykonať nasledujúce nastavenia:

Tlačidlo **M** [15]: striedanie medzi zobrazením denného času a budiaceho alarmu

Tlačidlo **S** [14]: potvrdenie nastavení
Tlačidlo **▲** [13]: nastaví nasledujúcu vyššiu hodnotu / striedať medzi 12h- / 24h-zobrazením

Tlačidlo **▼** [12]: nastaví nasledujúcu nižšiu hodnotu / striedanie medzi °C / °F

















Poznámka: Na zadnej strane svetidla je za- / vypínač [17]. Tento sa dá použiť na nastavenie jasu obrazovky.

Nastavenie času / dátumu:

- Stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie hodín a symbol ⌚.
- Stlačte tlačidlá **▲** [13] a **▼** [12], aby ste nastavili zobrazenie hodín a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie minút a symbol ⌚.
- Teraz pomocou tlačidiel **▲** [13] a **▼** [12] vykonajte ďalšie nastavenia pre minúty / rok / mesiac (Month) / deň (Day) a každé nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla **S** [14].

Poznámka: Symbol ⌚ prestane blikať, keď sú nastavenia ukončené.

Nastavenie budiaceho alarmu:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  neobjaví na LC-displeji [16].
Poznámka: Zobrazenie na LC-displeji [16] prepína medzi denným časom  a budiacim alarmom . Ak zvolíte budiaci alarm , ale nevykonáte žiadne nastavenia, prepne zobrazenie na LC-displeji [16] po cca. 60 sekundách naspäť na zobrazenie denného času .
- Stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie hodín a symbol .
- Pomocou tlačidiel  [13] a  [12] nastavte hodinu a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie minút a symbol .
- Pomocou tlačidiel  [13] a  [12] nastavte minúty a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. Bliká zobrazenie času opakovaného budenia a symbol **ZZ**.
- Pomocou tlačidiel  [13] a  [12] nastavte čas opakovaného budenia v rozsahu od 1 do 60 minút a znova stlačte tlačidlo **S** [14]. V dolnom okraji LC-displeja [16] bliká číslo zvuku budíka.
- Pomocou tlačidiel  [13] a  [12] vyberte jeden z 8 rôznych budiacich zvukov.
Poznámka: Po ukončení nastavení pre budiaci alarm svieti symbol  konštantne iba na LC-displeji [16] budiaceho alarmu.





Aktivovanie/deaktivovanie budiaceho alarmu / funkcie opakovaného budenia:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  objaví na LC-displeji [16].
- Stlačte tlačidlo  [13]. Na LC-displeji [16] sa objaví symbol . Vopred nastavený budiaci alarm je teraz aktívny.
- Teraz stlačte tlačidlo  [13] alebo  [12]. Na LC-displeji [16] sa teraz zobrazia symboly ,  a **ZZ**. Vopred nastavená funkcia opakovaného budenia je teraz aktivovaná.
Poznámka: Pre deaktivovanie budiaceho alarmu a funkcie odloženého budenia stlačte tlačidlo  [13] alebo  [12]. Na LC-displeji [16] zhasnú predtým zobrazované symboly ,  a **ZZ**.
Poznámka: Budiaci alarm trvá cca. 1 minútu.



Vypnutie budiaceho alarmu / funkcie odloženého budenia:**Budiaci alarm bez funkcie opakovaného budenia:**

- Ak funkcia odloženého budenia nie je aktivovaná, stlačte jedno zo 4 funkčných tlačidiel [12], [13], [14] alebo [15], aby ste vyplli budiaci alarm.
DÔLEŽITÉ: Budiaci alarm je pre nasledujúci deň naďalej aktivovaný.



Budiaci alarm s funkciou opakovaného budenia:

- Ak je aktivovaná funkcia opakovaného budenia, spustí sa budiaci alarm po uplynutí nastaveného času pre opakované budenie znovu (max. trikrát).
- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  neobjaví na LC-displeji [16].
 - Teraz stlačte tlačidlo  [13] alebo  [12], až kým symboly  a **ZZ** zmiznú, aby ste vyplli budiaci alarm s funkciou odloženého budenia.
DÔLEŽITÉ: Budiaci alarm je teraz deaktivovaný aj pre nasledujúci deň.

Striedanie medzi 12-/24-hodinovým zobrazením:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  objaví na LC-displeji [16].
- Stlačte tlačidlo  [12]. Zobrazenie hodín na LC-displeji [16] prepína medzi formátom 12h a 24h.
Poznámka: Vo formáte 12h sa poobede pred denným časom objaví zobrazenie **PM**.

Nastavenie zobrazenia teploty:

- Stlačte tlačidlo **M** [15], až kým sa symbol  neobjaví na LC-displeji [16].
- Stlačte tlačidlo  [13]. Zobrazenie teploty na LC-displeji [16] prepína medzi °C (Celcius) a °F (Fahrenheit).

● Údržba a čistenie** VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSACHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred každou údržbou a čistením vždy najskôr vytiahnite zástrčkový transformátor [4] zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť zastrčte zástrčkový transformátor 4 do zásuvky.

Likvidácia



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Informácie

Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej

doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14141605L / 14150705L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

Výrobca / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 373222_2104























Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 373222_2104) ako dôkaz o kúpe.


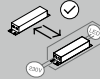




Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

Leyenda de los pictogramas utilizados	Página 66
Introducción	Página 67
Especificaciones de uso.....	Página 67
Volumen de suministro	Página 67
Descripción de los componentes	Página 67
Características técnicas	Página 68
Seguridad	Página 68
Advertencias de seguridad	Página 68
Instalación	Página 69
Cómo encender/ apagar la lámpara	Página 70
Orientación de la lámpara.....	Página 70
Funciones de la lámpara	Página 70
Mantenimiento y limpieza	Página 72
Eliminación	Página 72
Información	Página 72
Garantía	Página 72
Fabricante/ Asistencia.....	Página 73
Declaración de conformidad	Página 73

Legenda de los pictogramas utilizados

Legenda de los pictogramas utilizados			
	¡Leer las instrucciones!		¡Precaución frente a las descargas eléctricas! ¡Peligro mortal!
V	Voltio		La bombilla no está indicada para un atenuador de luz o un interruptor electrónico externos.
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia real)	25000h	Vida útil
	Clase de protección II	IP20	Solo para espacios interiores
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!	ta	Temperatura ambiental
	Esta lámpara solo es apta para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!	SELV	Tensión baja de seguridad
	Polaridad de la conexión		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100%.
	Dispositivo de funcionamiento independiente	 	¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente!
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos	F	La lámpara está indicada para su montaje en superficies normales no inflamables.
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)	mA	Miliamperio
	Clase de protección III		Con función de memoria
	Temperatura lumínica en kelvin	Ra	Índice de reproducción cromática
	Función de alarma		Calendario

Leyenda de los pictogramas utilizados			
	Indicador de hora		La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Otros plásticos como policarbonato (PC), poliamida (PA), acrilonitrilo butadieno estireno (ABS), polimetilmetacrilato (PMMA), polilactida (PLA), entre otros.
	Cartón corrugado		Polietileno de alta densidad

Lámpara led de sobremesa

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atentamente todas las instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre la puesta en funcionamiento y el uso del producto. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y entréguelas también si le deja el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. La lámpara ha sido diseñada para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 lámpara LED de mesa, 14141605L/14150705L
- 1 transformador
- 1 pie de lámpara
- 1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- 1 Cabezal de la lámpara
- 1a Articulación (cabezal de la lámpara) (14141605L)
- 2 Brazo superior de la lámpara (14141605L)
- 2a Articulación (brazo superior de la lámpara) (14141605L)
- 3 Brazo inferior de la lámpara (14141605L)
- 3a Articulación (brazo inferior de la lámpara) (14141605L)
- 4 Transformador
- 5 Cable
- 6 Pie de lámpara
- 7 Botones de función
- 8 Botón táctil ON/OFF (14141605L) / botón ON/OFF (14150705L)
- 9 Espiga (14141605L)
- 10 Ranura (14141605L)
- 11 Tornillo
- 12 Botón ▼ (14150705L)
- 13 Botón ▲ (14150705L)
- 14 Botón S (14150705L)

- 15 Botón **M** (14150705L)
- 16 Pantalla LCD (14150705L)
- 17 Interruptor de encendido/apagado (brillo de la pantalla)

● Características técnicas

14141605L:

Lámpara:

- Número de modelo: 14141605L
- Tensión de servicio: 100-240V~50/60Hz
- Potencia nominal máx.: máx. 9W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

LED:

- Número de modelo: 14141605L-1
- Potencia nominal: LED 6,6 W / 550 mA
- Clase de protección: III/⚡
- Corriente de entrada: 12V ===

Fuente de alimentación:

- Número de modelo: BLW018-1200550EU
- Tensión de servicio: 100-240V~ 50/60Hz
- Tensión de salida: 12V ===, 550mA
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20
- Potencia nominal: 10W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «E» (según normativa (UE) 2019/2015).

14150705L:

Lámpara:

- Número de modelo: 14150705L
- Tensión de servicio: 230-240V~50Hz
- Potencia nominal máx.: máx. 6W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

LED:

- Potencia nominal: LED 4,3W

Fuente de alimentación:

- Número de modelo: BLW-5688-6
- Tensión de servicio: 100-240V~ 50/60Hz
- Tensión de salida: 12V ===
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20
- Potencia nominal: 4,2W

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «E» (según normativa (UE) 2019/2015).

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos! ¡En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, no se asumirá ninguna responsabilidad!


■ **¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.

**Evitar peligros mortales por descarga eléctrica**

- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.

¡ADVERTENCIA!

- Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.
- ¡Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable!
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar "Características técnicas").
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Para desconectar totalmente la corriente eléctrica de la lámpara, deberá retirar el transformador **4** de la toma de corriente.
- Desconecte el transformador **4** siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
-  La bombilla no está indicada para un atenuador de luz o un interruptor electrónico externos.
- No utilice el cable **5** para transportar el aparato.
- No tuerza el cable **5** ni lo coloque sobre bordes afilados.

**Evitar incendios y riesgos de lesiones****⚠ ¡RIESGO DE LESIONES!**

- Compruebe el estado de cada bombilla nada más desempaquetar el producto. No monte la lámpara con bombillas defectuosas. Si estuvieran dañadas, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para que las sustituya.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No cubra la lámpara y/o el transformador **4** con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

● Instalación**Modelo 14141605L:**

- Saque con cuidado las partes de la lámpara de su embalaje.
- Retire completamente el material protector.
- Afloje el tornillo **11**.
- Introduzca el brazo inferior de la lámpara **3** en el soporte previsto para ello de tal forma que la clavija **9** encaje en la ranura **10** (ver fig. A). Preste atención para no dañar el brazo de la lámpara.
- Para fijar el brazo inferior de la lámpara **3** apriete suavemente el tornillo **11** (ver fig. B).
- Conecte el transformador **4** al pie de la lámpara **6**.
- Enchufe el transformador **4** a una toma de corriente instalada adecuadamente.

La lámpara ya está lista para usarse.

Modelo 14150705L:

- Saque con cuidado las partes de la lámpara de su embalaje.
- Retire completamente el material protector.
- Retire ambos tornillos **11** de la parte inferior de la lámpara (ver fig. A).

Instalación / Funciones de la lámpara

- Apoye la lámpara sobre el pie de la lámpara **6** (ver fig. B) y atornillelo bien con ambos tornillos **11** desde abajo (ver fig. C).
- Compruebe que esté correctamente colocada.
- Conecte el transformador **4** al pie de la lámpara **6**.
- Enchufe el transformador **4** a una toma de corriente instalada adecuadamente.
Nota: el cabezal de la lámpara **1** no puede orientarse.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Cómo encender / apagar la lámpara

Modelo 14141605L:

- Toque el botón táctil ON/OFF **8** para encender y/o apagar la lámpara.
Nota: la lámpara confirma el suministro eléctrico con un parpadeo verde de los botones de función **7**.

Modelo 14150705L:

- Pulse el botón ON/OFF **8** para encender y/o apagar la lámpara.

● Orientación de la lámpara

Modelo 14141605L:

Nota: modifique la orientación de las 3 articulaciones **1a**, **2a** y **3a** solo cuando la lámpara esté apagada.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Coloque el cabezal de la lámpara **1**, el brazo superior de la lámpara **2** y el brazo inferior de la lámpara **3** en la posición deseada.
- Si afloja ligeramente el tornillo **11** en el soporte inferior, también puede girar la lámpara.
- Tras girarla, vuelva a apretar el tornillo **11**.

● Funciones de la lámpara

Modelo 14141605L:

Con los botones de función **7** pueden realizarse los ajustes siguientes:



Read: luz blanca neutra



Work: luz blanca fría



Relax: luz blanca cálida



High: aumento de intensidad continuo



Low: disminución de intensidad continua

- Cuando desenchufe la lámpara de la red eléctrica, volverá a encenderse en el ajuste "Read".
Nota: La lámpara cuenta con una función de memoria que almacena el último ajuste seleccionado.

Modelo 14150705L:

Con los botones de función **7** pueden realizarse los ajustes siguientes:

CCT: ajustar la temperatura del color en 3 niveles

LOW: disminución de intensidad continua

HIGH: aumento de intensidad continuo

Nota: la lámpara cuenta con una función de memoria. Al encenderla, se activa el último ajuste seleccionado.

Con los botones de control **12**, **13**, **14** y **15** pueden realizarse los ajustes siguientes:

Botón **M** **15**: cambiar entre hora y alarma del despertador







Botón **S** **14**: confirmar ajustes

Botón **▲** **13**: ajustar el siguiente valor más alto / cambiar entre indicador de 12h/24h

Botón **▼** **12**: ajustar el siguiente valor más bajo / cambiar entre °C/°F


Nota: en la parte posterior de la lámpara se encuentra un interruptor de encendido/apagado [17]. Este permite regular el brillo de la pantalla.





Ajustar hora/fecha:










- Pulse el botón **S** [14]. El indicador de hora y el símbolo  parpadearán.
- Pulse los botones  [13] y  [12] para realizar ajustes para el indicador de hora y pulse de nuevo el botón **S** [14]. El indicador de minuto y el símbolo  parpadearán.
- Ahora, con la ayuda de los botones  [13] y  [12], realice más ajustes para minuto/año/mes (Month)/día (Day) y confirme cada ajuste pulsando el botón **S** [14].

Nota: el símbolo  dejará de parpadear cuando hayan finalizado los ajustes.



Ajustar alarma del despertador:


- Pulse el botón **M** [15] hasta que se muestre el símbolo  en la pantalla LCD [16].

Nota: el indicador en la pantalla LCD [16] cambia entre hora  y alarma del despertador . Si se selecciona la alarma del despertador  pero no se realiza ningún ajuste, el indicador en la pantalla LCD [16] cambia de nuevo tras aprox. 60 segundos al indicador de hora .

- Pulse el botón **S** [14]. El indicador de hora y el símbolo  parpadearán.
- Ajuste con los botones  [13] y  [12] la hora y pulse de nuevo el botón **S** [14]. El indicador de minuto y el símbolo  parpadearán.
- Ajuste con los botones  [13] y  [12] los minutos y pulse de nuevo el botón **S** [14]. El indicador para la duración del tiempo de repetición y el símbolo  parpadearán.
- Ajuste con los botones  [13] y  [12] el tiempo de repetición en un rango de 1 a 60 minutos y pulse de nuevo el botón **S** [14].









En la parte inferior de la pantalla LCD [16] parpadeará el número del tono de despertador.






- Seleccione con los botones  [13] y  [12] uno de los 8 tonos de despertador disponibles.

Nota: tras finalizar los ajustes para la alarma del despertador, se iluminará el símbolo .

solamente en la pantalla LCD [16] de la arlama del despertador.

Activar / desactivar función de alarma de despertador /repetición:

- Pulse el botón **M** [15] hasta que aparezca el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Pulse el botón  [13]. En la pantalla LCD [16] se muestra el símbolo . Ahora, ya está activa la alarma previamente ajustada.
- Ahora, pulse el botón  [13] o  [12]. En la pantalla LCD [16] se mostrarán ahora los símbolos ,  y . Ahora, la función de repetición previamente ajustada está activada.

Nota: para desactivar la alarma del despertador y la función de repetición, pulse el botón  [13] o  [12]. En la pantalla LCD [16] desaparecerán los símbolos antes mostrados ,  y .

Nota: la alarma del despertador dura aprox. 1 minuto.

Desactivar alarma del despertador / función de repetición:

Alarma del despertador sin función de repetición:

- Si la función de repetición no está activada, pulse uno de los 4 botones de función [12], [13], [14] o [15] para desactivar la alarma del despertador.
- IMPORTANTE:** la alarma del despertador aún está activada para el día siguiente.



Alarma del despertador con función de repetición:

Si la función de repetición está activada, la alarma se inicia de nuevo al transcurrir la función de repetición fijada (máx. tres veces).

- Pulse el botón **M** [15] hasta que se muestre el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Ahora, pulse el botón  [13] o  [12] hasta que los símbolos  y  desaparezcan para desactivar la alarma del despertador con la función de repetición.



IMPORTANTE: ahora, la alarma del despertador también está desactivada para el día siguiente.

Cambiar entre indicador 12h / 24h:

- Pulse el botón **M** [15] hasta que aparezca el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Pulse el botón  [12]. El indicador de hora en la pantalla LCD [16] cambiará entre los formatos de indicación de 12h y 24h.

Nota: en el formato de indicación de 12h, al mediodía aparecerá tras la hora el indicador **PM**.

Ajustar el indicador de temperatura:

- Pulse el botón **M** [15] hasta que se muestre el símbolo  en la pantalla LCD [16].
- Pulse el botón  [13]. El indicador de temperatura en la pantalla LCD [16] cambiará entre °C (Celsius) y °F (Fahrenheit).

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Antes de iniciar tareas de mantenimiento y limpieza, debe quitar primero el transformador [4] de la toma de corriente.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara resultaría dañada.
- Limpie solo el producto con un paño seco que no tenga pelusas.
- Vuelva a conectar el transformador [4] a la toma de corriente.

● Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7:

plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Información

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. De todos modos, si durante la garantía se producen fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente, indicando la siguiente referencia: 14141605L / 14150705L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, incumplimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Fabricante / Asistencia

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Número gratuito del servicio técnico:

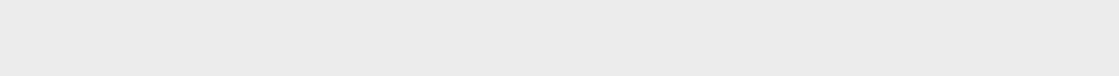
Tlf.: 00800 / 27456637

IAN 373222_2104

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 373222_2104) como justificante de compra.























● Declaración de conformidad CE


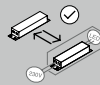




Este producto cumple las exigencias de las directivas vigentes europeas y nacionales. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 76
Indledning	Side 77
Formålsbestemt anvendelse	Side 77
Leverede dele	Side 77
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 77
Tekniske data.....	Side 78
Sikkerhed	Side 78
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 78
Ibrugtagning	Side 79
Tænd / sluk af lampen	Side 79
Tilpasning af lampen.....	Side 80
Lampens funktioner	Side 80
Vedligeholdelse og rengøring	Side 81
Bortskaffelse	Side 82
Information	Side 82
Garanti	Side 82
Producent / Service	Side 82
Konformitetserklæring	Side 82

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
V	Volt		Denne lyskilde er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder du dig rigtigt
Hz	Hertz (frekvens)		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
W	Watt (aktiv effekt)	25000h	Levetid
	Beskyttelsesklasse II	IP20	Kun til indendørs brug
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!	ta	Omgivelsestemperatur
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.	tc	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!	SELV	Meget lav spænding
	Strømtilslutningens polaritet		Emballagen består af 100% genanvendt papir.
	Uafhængigt driftsapparat		Bortskaf emballage og produkt miljøvenligt!
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Denne lampe er udelukkende egnet til montering på normalt antændelige flader.
 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)	mA	Milliampere
	Beskyttelsesklasse III		Med memoryfunktion
	Lystemperatur i kelvin	Ra	Farvegengivelsesindeks
	Alarmlfunktion		Kalender

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Klokkeslætsvisning		Driftsapparatet kan udskiftes.
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagmand.		Ander plaststoffer som polycarbonat (PC), polyamid (PA), acrylonitril-butadien-styren (ABS), polymethylmethacrylat (PMMA), polylactide (PLA) m.fl.
	Bølgepap		High density polyethylen

LED bordlampe

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklases produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Lampen er beregnet til normal drift.

Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Lampen er beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri stand.

- 1 LED-bordlampe, 14141605L/ 14150705L
- 1 stiktransformator
- 1 lampefod
- 1 betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampehoved
- 1a Led (lampehoved) (14141605L)
- 2 Øvre lampearm (14141605L)
- 2a Led (øvre lampearm) (14141605L)
- 3 Nedre lampearm (14141605L)
- 3a Led (nedre lampearm) (14141605L)
- 4 Stiktransformator
- 5 Tilførselsledning
- 6 Lampefod
- 7 Funktionsknapper
- 8 ON/OFF-touchknap (14141605L) / ON/OFF-knap (14150705L)
- 9 Stift (14141605L)
- 10 Not (14141605L)
- 11 Skrue
- 12 Knap ▼ (14150705L)
- 13 Knap ▲ (14150705L)
- 14 Knap S (14150705L)
- 15 Knap M (14150705L)

- 16 LC-display (14150705L)
- 17 On-/off-knap (skærmlysstyrke)

Beskyttelsesart: IP20
Nominel effekt: 4,2W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse „E“ (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

● Tekniske data

14141605L:

Lampe:

Modelnummer: 14141605L
Driftsspænding: 100-240V~ 50/60Hz
Nominel effekt maks.: maks. 9W
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20

LED:

Modelnummer: 14141605L-1
Nominel effekt: LED 6,6 W / 550 mA
Beskyttelsesklasse: III/◇
Indgangsstrøm: 12V===

Strømforsyning:

Modelnummer: BLW018-1200550EU
Driftsspænding: 100-240V~ 50/60Hz
Udgangsspænding: 12V===, 550 mA
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20
Nominel effekt: 10W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse „E“ (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

14150705L:

Lampe:

Modelnummer: 14150705L
Driftsspænding: 230-240V~ 50Hz
Nominel effekt maks.: maks. 6W
Beskyttelsesklasse: II/□
Beskyttelsesart: IP20

LED:

Nominel effekt: LED 4,3 W

Strømforsyning:

Modelnummer: BLW-5688-6
Driftsspænding: 100-240V~ 50/60Hz
Udgangsspænding: 12V===
Beskyttelsesklasse: II/□

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

■ LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød


- Kontrollér lampen inden hver brug for eventuelle skader. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.



ADVARSEL!

En beskadiget lampe betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser,

reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.

- For at undgå farer, må denne lampes ydre beskadigede fleksible ledning udelukkende udskiftes af producenten, hans servicerepræsentant eller en lignende fagperson!
- Kontrollér inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en tekniker som er befugtmægtiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- For at fjerne lampen fra strømforsyningen, skal stiktransformatoren [4] fjernes fra stikkontakten.
- Træk altid stiktransformatoren [4] inden monteringen, afmonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
-  Denne lyskilde er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Brug aldrig tilførselsledningen [5] som bærehåndtag.
- Tilførselsledningen [5] må ikke bøjes og ikke lægges hen over skarpe kanter.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

RISIKO FOR SKADER!

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde for beskadigelser. Monter ikke lampen med defekte lyskilder. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.

- Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
- Lampen eller stiktransformatoren [4] må ikke tildekkes med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Lad lampen ikke være uden opsyn når den er tændt.

- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (fx en lup).

● Ibrugtagning

Model 14141605L:

- Tag forsigtigt lampens dele ud af emballagen.
- Fjern samtligt beskyttelsesmateriale.
- Løsn skruen [11].
- Sæt den nedre lampearms [3] på en sådan måde i den respektive fastgørelsesanordning, at stiften [9] sidder i noten [10] (se afbildning A). Vær opmærksom på, at du ikke beskadiger lampearmen.
- For at fastgøre den nedre lampearms [3], skal skruen [11] spændes en smule (se afbildning B).
- Forbind stiktransformatoren [4] med lampefoden [6].
- Sæt stiktransformatoren [4] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

Model 14150705L:

- Tag forsigtigt lampens dele ud af emballagen.
- Fjern samtligt beskyttelsesmateriale.
- Fjern de to skruer [11] fra undersiden af lampen (se afbildning A).
- Sæt lampen på lampefoden [6] (se afbildning B) og skru den fast nedefra med begge skruer [11] (se afbildning C).
- Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
- Forbind stiktransformatoren [4] med lampefoden [6].
- Sæt stiktransformatoren [4] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Bemærk: Lampehovedet [1] kan ikke justeres.

Din lampe er nu driftsklar.

● Tænd / sluk af lampen

Model 14141605L:

- Rør ved ON / OFF-touchknappen [8], for at tænde eller slukke lampen.

Bemærk: Lampen bekræfter strømtilførslen med et grønt blink af funktions-knappen **7**.

Model 14150705L:

- Tryk på On /OFF-knappen **8** for at tænde eller slukke lampen.

● Tilpasning af lampen

Model 14141605L:

Bemærk: Lampens indstilling justeres med de 3 led **1a**, **2a** og **3a** og udelukkende når den er slukket.

- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Sæt lampehovedet **1**, den øvre lampearm **2** og den nedre lampearm **3** i den ønskede position.
- Hvis du løsner skruen **11** ved den nederste fastgørelsesanordning en smule, kan du også dreje lampen.
- Spænd skruen **11** fast efter justeringen.

● Lampens funktioner

Model 14141605L:

Med funktionsknapperne **7 kan du foretage følgende indstillinger:**



Read: neutralt hvidt lys



Work: koldt hvidt lys



Relax: varmt hvidt lys



High: trinløs øgning af lysstyrken



Low: trinløs reducere af lysstyrken

- Hvis du skifter lampen fra strømnettet, starter den i indstillingen "Read".

Bemærk: Lampen råder over en memory-funktion; den gemmer den indstilling der blev valgt tidligere.

Model 14150705L:

Med funktionsknapperne **7 kan du foretage følgende indstillinger:**

CCT: indstilling af farvetemperatur i 3 trin

LOW: trinløs reducere af lysstyrken

HIGH: trinløs øgning af lysstyrken

Bemærk: Lampen har en memory-funktion. Når den tændes er den sidste indstilling aktiveret.

Med funktionsknapperne **12, **13**, **14** og **15** kan du foretage følgende indstillinger:**

Knap **M** **15**: skift mellem visning af tid og alarm



Knap **S** **14**: bekræft indstillinger


Knap **▲** **13**: indstil en højere værdi/ skift mellem 12h- / 24h-visning

Knap **▼** **12**: indstil en lavere værdi /skift mellem °C / °F

Bemærk: På lampens bagside befinder der sig en on / off-knap **17**. Med denne kan skærmlysstyrken indstilles.




Indstilling af klokkeslæt / dato:


- Tryk på knappen **S** **14**. Timevisningen og symbolet  blinker.
- Tryk på knapperne **▲** **13** og **▼** **12**, for at foretage indstillingerne til timevisningen og tryk igen på knap **S** **14**. Minutvisningen og symbolet  blinker.
- Foretag nu med knapperne **▲** **13** og **▼** **12** de andre indstillinger for minut/ år/måned (month) / dag (day) og bekræft enhver indstilling ved at trykke på knappen **S** **14**.









Bemærk: Symbolet  holder op med at blinke, når indstillingerne er foretaget.

Indstilling af alarm:

- Tryk på knappen **M** **15**, indtil symbolet  vises i LC-displayet **16**.


Bemærk: Visningen i LC-displayet **16** skifter mellem klokkeslæt  og alarm . Hvis alar-men  vælges, men der ikke foretages nogle indstillinger, skifter visningen i LC-display **16**

efter ca. 60 sekunder tilbage til klokkeslætsvisningen .








- Tryk på knappen **S** 14. Timevisningen og symbolet  blinker.
- Indstil timen med knapperne  13 og  12 og tryk igen på knappen **S** 14. Minutvisningen og symbolet  blinker.
- Indstil med knapperne  13 og  12 minutterne og tryk igen på knappen **S** 14. Visning for længden af snooze-tiden og symbolet **ZZ** blinker.
- Indstil med knapperne  13 og  12 snooze-tiden fra 1 til 60 minutter og tryk igen på knappen **S** 14.





Ved den nederste kant af LC-displayet 16 blinker alarmens nummer.

- Vælg med knapperne  13 og  12 en af de 8 forskellige alarmer.

Bemærk: Når indstillingen af vækkealarmen er afsluttet, lyser symbolet  kun i vækkealarmens LC-display 16.

Aktivering / deaktivering af vækkealarm / slumrefunktion:

- Tryk på knappen **M** 15, symbolet  vises i LC-displayet 16.
- Tryk på knappen  13. Symbolet  vises i LC-displayet 16. Den tidligere indstillede vækkealarm er nu aktiveret.
- Tryk på knappen  13 eller  12. I LC-Display 16 vises nu symbolerne ,  og **ZZ**. Den indstillede snooze-funktion er nu aktiveret.

Bemærk: For at deaktivere alarmen og snooze-funktionen, skal du trykke på knappen  13 eller  12. I LC-Display 16 slukkes symbolerne ,  og **ZZ**.

Bemærk: Alarmen lyder ca. 1 minut.

Slukning af alarm / snooze-funktion:

Alarm uden snooze-funktion:

- Hvis snooze-funktionen ikke er aktiveret, skal du trykke på en af de 4 funktionsknapper 12, 13, 14 eller 15, for at slukke for alarmen.

VIGTIG: Alarmen er stadig aktiveret til den næste dag.



Alarm med snooze-funktion:

Hvis snooze-funktionen er aktiveret, starter alarmen påny, når den indstillede snooze-funktion er udløbet (maks. tre gange).

- Tryk på knappen **M** 15, indtil symbolet  vises i LC-displayet 16.
- Tryk på knappen  13 eller  12, indtil symbolerne  og **ZZ** slukkes, for at slukke for alarmen med snooze-funktion.



VIGTIG: Alarmen er nu også deaktiveret for den næste dag.

Skift mellem 12h-/24h-visning:

- Tryk på knappen **M** 15, symbolet  vises i LC-displayet 16.
- Tryk på knappen  12. Timevisningen i LC-displayet 16 skifter mellem 12h og 24h-visningen.

Bemærk: I timevisningen 12h vises om eftermiddagen **PM** foran klokkeslættet.

Indstilling af temperaturvisning:

- Tryk på knappen **M** 15, indtil symbolet  vises i LC-displayet 16.
- Tryk på knappen  13. Temperaturvisningen i LC-displayet 16 skifter mellem °C (Celsius) g °F (Fahrenheit).

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Træk stiktransformatoren 4 ud af stikkontakten inden hver vedligeholdelse og rengøring.


ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.

- Sæt stiktransformatoren  igen ind i stikkontakten.

● **Bortskaffelse**



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logøet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Information**

● **Garanti**

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl.

Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende varenummer: 14141605L / 14150705L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● **Producent / Service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



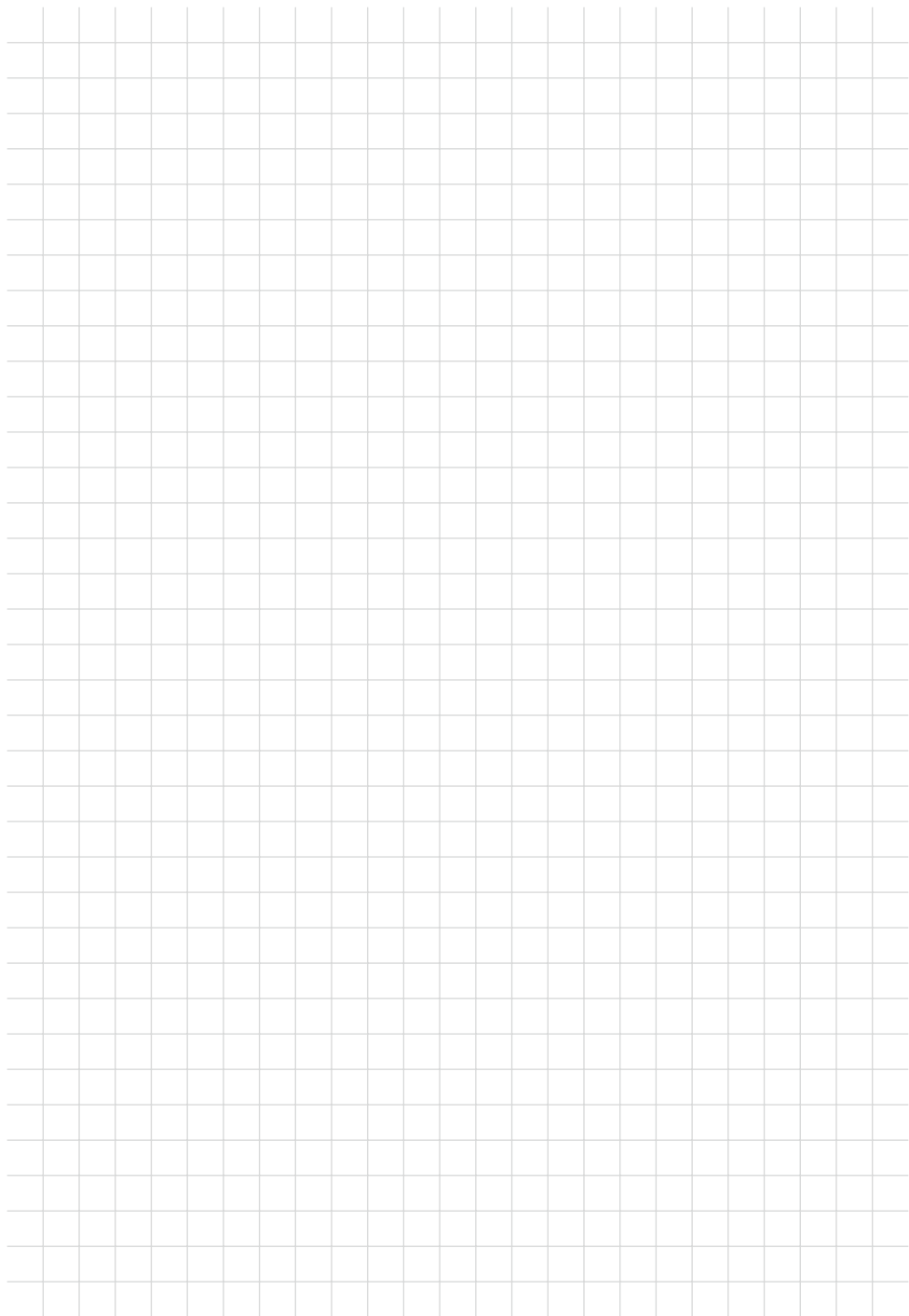
Gratis servicenummer:
Tlf.: 00800 / 27456637

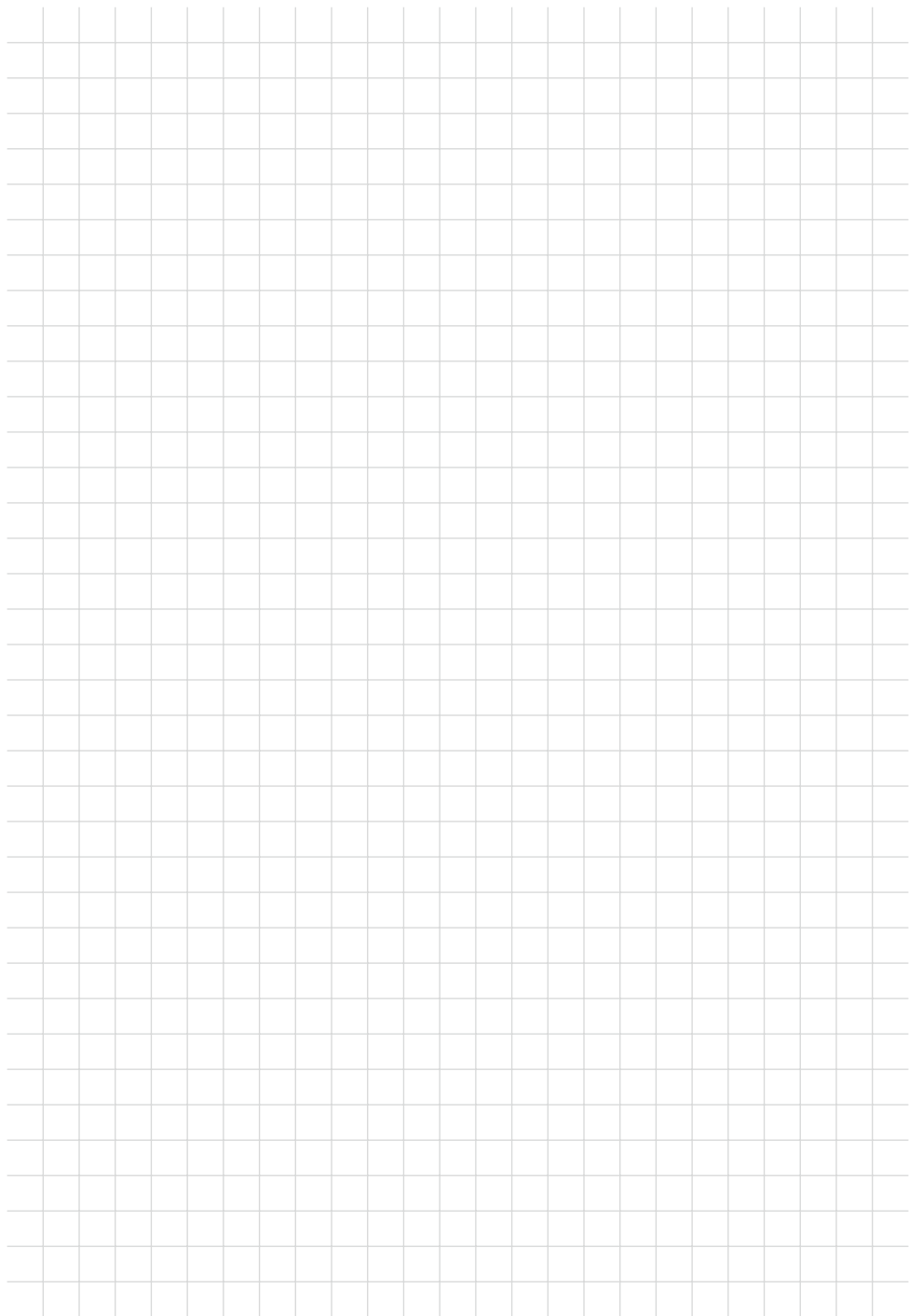
IAN 373222_2104

Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 373222_2104) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● **Konformitetserklæring CE**

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.





BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information:
08/2021 · Ident.-No.: 14141605L/14150705L082021-8



IAN 373222_2104